

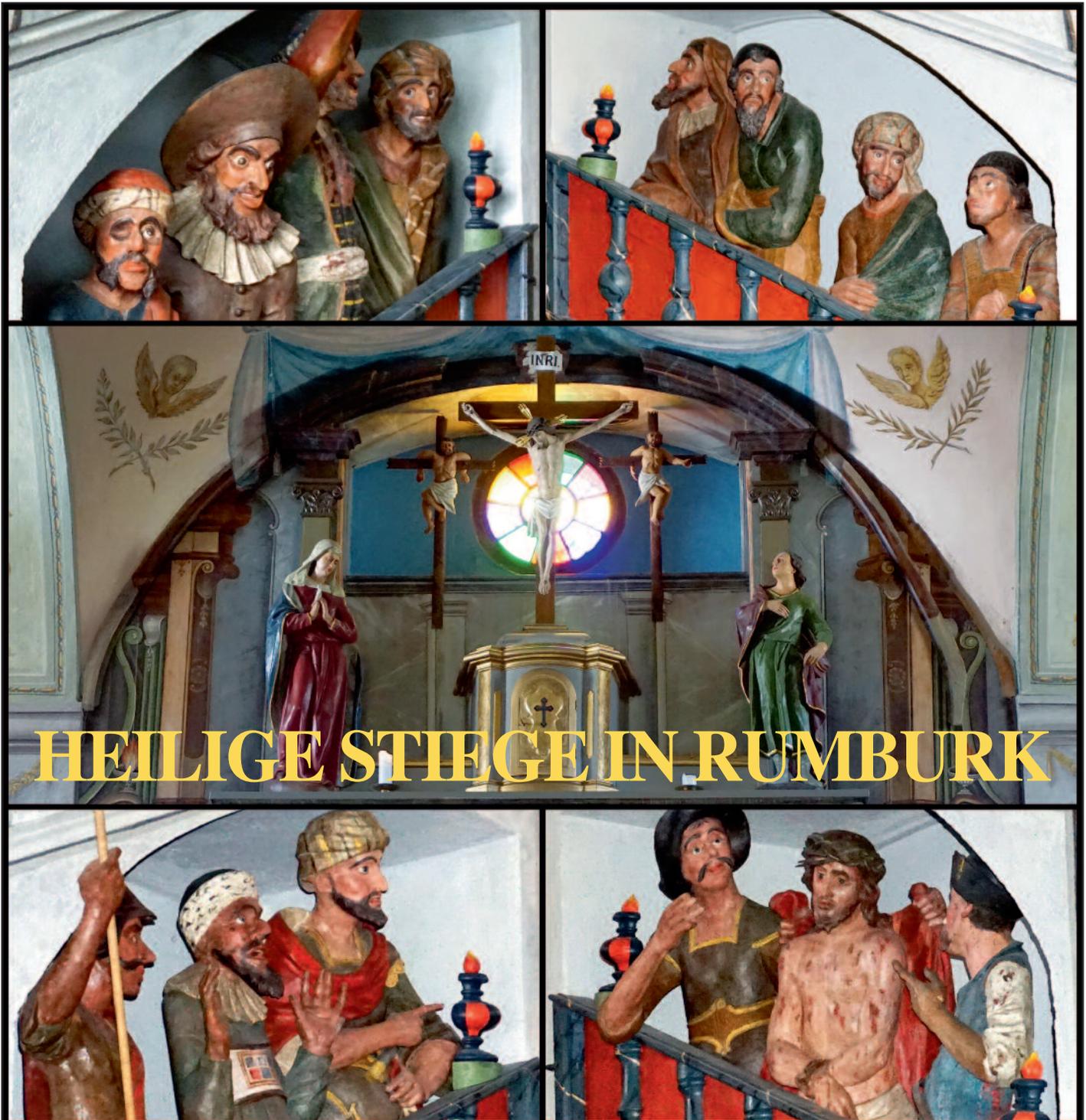
kontakt

6-2018

22. 3. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



HEILIGE STIEGE IN RUMBURK

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	22.3.2018	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Senioren-sport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 11)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Wir basteln für Ostern im Schulungsraum der FFw (Seite 18)
Freitag	23.3.2018	Ruppertsdorf	17.30 Uhr	TSV 1890 Ruppertsdorf: Spieleabend (Seite 20)
Sonntag	25.3.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Arawak und Karaimen. Indianer im Küstengebiet von Suriname (Seite 8)
Dienstag	27.3.2018	Großhennersdorf	8.45 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Tagesfahrt zum Schloss Wesenstein und Landschloss Zuschendorf (Seite 11)
Sonnabend	31.3.2018	Herrnhut	10.00–16.00 Uhr	Heimatismuseum: Ostereier verzieren – Schauvorführung mit Hana-Ruth Hänsch (Walldorf) (S. 9)
		Berthelsdorf		Jugendclub Berthelsdorf: Osterschießen (Seite 9)
Sonntag	1.4.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: SPIELE AM NACHMITTAG Wir spielen Kalaha! Ein Brettspiel aus Indonesien (Seite 8)
Montag	2.4.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG »Welcome to Old Mapoon« – Die Geschichte einer Missionsstation in Nordqueensland (Seite 8)
Dienstag	3.4.2018	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Kreativgruppe des Rentnertreffs trifft sich in der »Alten Schule« (Seite 11)
Mittwoch	4.4.2018	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e. V. Neundorf auf dem Eigen: Wir feiern noch Ostern. (Seite 11)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Veranstaltung mit Bäckermeister Paul im Veranstaltungsraum des ASB (S. 14)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde: Adonia-Musical »Herzschlag«
Donnerstag	5.4.2018	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Lichtbildervortrag mit Herrn Löwe im Schulungsraum der FFw (Seite 18)
Freitag	6.4.2018	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst in der Kirche
Sonnabend	7.4.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN Von Raben und Schlangen. Schöpfungsmythen rund um den Globus (Seite 8)
Sonntag	8.4.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG Thangka und Tsa Tsa. Religiöse Objekte im Tibetischen Buddhismus (Seite 8)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeinde: Benefizkonzert für den Herrnhuter Gottesacker mit Martin Stephan, Orgel (Seite 7)
Dienstag	10.4.2018	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Vorführungen des »Hartauer Kreative e.V.« , Begegnungszentrum (S. 11)
		Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Treff im Volkshaus zum Film »Reise durch die Pyrenäen« mit Herrn Haase (Seite 20)

**Kirchliche Nachrichten mit allen Veranstaltungen der Kar- und Osterzeit
finden Sie auf den Seiten 22 und 24.**

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 12. 4. 2018 mittags
Redaktionsschluss: 6. 4. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Rathaussanierung planmäßig abgeschlossen

Jedem zukünftigen Besucher des Herrnhuter Rathauses wird beim Betreten der neu gestaltete Eingangsbereich auffallen. Der mit heller Buche ausgebaute Bereich lässt nun viel Raum für Licht und empfängt den Besucher mit einem freundlichen Ambiente. Aber nicht nur der Eingangsbereich, sondern das gesamte Erdgeschoss und das erste Obergeschoss wurden komplett saniert und entsprechen nun den Ansprüchen an ein modernes Verwaltungsgebäude.



Blick ins neue Foyer

Erneuert wurden die Beleuchtung, die Sanitäreinrichtungen, die gesamte Elektroinstallation, Wand- und Deckenanstriche, die Türen und Fußböden und nicht zuletzt die gesamte Netzwerkausstattung. Ebenso spielten Aspekte des Brandschutzes bei der Sanierung eine wichtige Rolle.

Von Mitte Oktober letzten Jahres bis zum Ende der Umzugsphase am 23. März wurden alle baulichen Maßnahmen sehr planmäßig und in perfekter Qualität ausgeführt. Ab Montag, 26. März 2018, sind alle Mitarbeiter nun wieder an den gewohnten Plätzen zu finden.

Für das Vorhaben werden Fördermittel aus dem Programm »Brücken in die Zukunft« genutzt. Derzeit sind 112 TEUR bewilligt. Die Gesamtkosten der Baumaßnahme werden – wie geplant – bei etwa 500 TEUR liegen. Die Stadt Herrnhut hat die Erhöhung der Fördermittel beantragt.



Auf der Baustelle

Ein großer Dank geht an alle Bürger, die die Einschränkungen des Stadtamtes mitgetragen haben. Ebenso danke ich dem Bauamt, den Planern und allen ausführenden Firmen für die hervorragende Zusammenarbeit und das tolle Ergebnis!

W. Riecke, Bürgermeister

PROJEKTAUFRUF

LEADER-Förderung

Region Kottmar

8. Aufruf für LEADER-Förderung startet am 1. April 2018

REGION KOTTMAR
im Herzen der Oberlausitz

Der 7. Aufruf der LEADER-Förderung der Region Kottmar endete am 23. Februar 2018 mit insgesamt 24 eingereichten Projekten. In der Sitzung des Koordinierungskreises am 20. März 2018 wurden Projekte mit einer Gesamtsumme von **ca. 600.000 EUR** zur Förderung ausgewählt.

Unter den diesmal ausgewählten Projekten sind u. a. die Neugestaltung eines Spielplatzes, Vorhaben zur Werterhaltungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Gebäuden und Umgebendehäusern sowie die Initiierung eines Bildungsnetzwerkes.

Insgesamt wurden bei bisherigen Aufrufen 145 Projekte eingereicht, von denen 92 durch den Koordinierungskreis ein positives Votum erhielten. Damit konnten bisher **ca. 3,5 Mio. EUR** aus dem regionalen LEADER-Budget vergeben werden.

Im 8. Aufruf geht es wieder um innovative Ideen, wie z. B.

- zur wirtschaftlichen Entwicklung sowie zu Betriebsenergieerweiterungen von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen
- zur Wieder- und Umnutzung von denkmalgeschützten Gebäuden
- zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen und des Ökosystems
- zur Sicherung und Verbesserung der Alltagsmobilität und der soziokulturellen Angebote

Der 8. Aufruf richtet sich an Vorhaben, die noch in 2018 begonnen werden können und alle notwendigen Voraussetzungen erfüllen. Antragsberechtigt sind je nach Maßnahme private Antragsteller, Kommunen, Unternehmen und Sonstige (z. B. Vereine). Für die Förderung aller Maßnahmen steht diesmal wieder ein Budget von **ca. 1,36 Mio. EUR** zu Verfügung.

Für die Projekte, die eine Förderempfehlung der LAG erhalten, muss innerhalb eines Monats der Projektförderantrag im Landratsamt gestellt werden.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der Region Kottmar ruft folgende Handlungsfelder zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie auf:

- A. Wirtschaft**
- B. Ländliche Bausubstanz**
- D. Umwelt/natürliche Ressourcen**
- E. Daseinsvorsorge und Gesellschaft**
- F. Kooperation und Beteiligung**

Start des Aufrufs: 1.4.2018

Abgabefrist: bis spätestens 18.5.2018 (Posteingang 12.00 Uhr beim Regionalmanagement im Stadtamt Herrnhut)

Termin der abschließenden Vorhabensauswahl durch den Koordinierungskreis: 12.6.2018

Lassen Sie sich vorab zu Ihrem Vorhaben durch das Regionalmanagement kostenlos beraten, damit Sie qualifizierte Anträge einreichen können. Die Beratungen finden in den Kommunen Ebersbach-Neugersdorf, Herrnhut, Kottmar und Oderwitz wie folgt statt:

Gemeindeverwaltung Kottmar,

Hauptstraße 62, 02739 Kottmar OT Eibau
– 3.4. / 17.4. / 8.5.2018

**Stammhaus Lautex, Ernst-Thälmann-Straße 42,
02727 Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf**
– 5.4. / 19.4. / 3.5.2018

Gemeindeverwaltung Oderwitz,

Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz
– 10.4. / 24.4. / 15.5.2018

Stadtamt Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut
– 12.4. / 26.4. / 17.5.2018

Für Beratungstermine ist eine telefonische Voranmeldung beim Regionalmanagement nötig. Alle Einzelheiten zum Aufruf, zum Budget und zu den Förderanträgen finden Sie ab dem 1.4.2018 unter www.region-kottmar.de

*Regionalmanagement Kottmar
die STEG Stadtentwicklung GmbH
Tel.: 035873-34936, E-Mail: rm-kottmar@steg.de*



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Einladung zur 43. öffentlichen Stadtratssitzung

am Donnerstag, dem 5. April 2018, um 19.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus »Mohr«, Konferenzraum

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Beratung und Beschlussfassung zum Erwerb eines Aufsitzmähers
4. Vergabe von Bauleistungen (Vergabebeschluss):
 - 4.1 Erneuerung Heiztechnik kommunales Gebäude Niedere Dorfstraße 5 – OT Strahwalde
 - 4.2 Erneuerung Heizung Turnhalle Goethestraße einschließlich erforderlicher Sanitärinstallation
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Bürgerfragestunde
7. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

– geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 15.3.2018

W. Riecke, Bürgermeister

Vollsperrung S 144 nach Ostern

Auf Grund von Bauarbeiten parallel zur S 144 im Zusammenhang mit dem Neubau der Lager- und Montagehalle für die Krause Metallbau GmbH ist eine Vollsperrung der S 144

vom 4. bis 7. April 2018

erforderlich. Umleitungsstrecken werden ausgeschildert. Die Bushaltestellen Herrnhut Schwan und Herrnhut Oderwitzer Straße werden in dieser Zeit nicht angefahren.

Wir bitten im Namen des Bauherrn um Verständnis.

Th. Reimer, Bauüberwachung

Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 71,13 m²

Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren zur Fälligkeit 15.5.2018

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das II. Quartal bis zum **15. Mai 2018** zu entrichten sind. Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz

IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15

BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis.gr unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky

Ansprechpartner:

Frau Kahlert 03588 261-705 SGL Rechnungswesen

Frau Kärger 03588 261-710

Frau Przybyl 03588 261-703 SB Buchhaltung

Fax: 03588/ 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de, Internet: www.kreis-goerlitz.de

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadttamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

Bürgerpolizist

Herr Norbert Spantig ist als Bürgerpolizist für Herrnhut und die Ortsteile zuständig. Er ist in der Regel **jeden Donnerstag gegen 10.00 Uhr auf dem Wochenmarkt in Herrnhut** anzutreffen. Außerhalb dieser Zeit ist er **telefonisch erreichbar – 03585 865-215**.

Ordnungsamt

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20**.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Kreuz-Apotheke, (Ngdf.) Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294 · **Kottmar** Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450 · **Leutersdorf:** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, ☎ 03586 386110 · **Oderwitz** Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

19.–26.3., 18–8 Uhr Elefanten-Apotheke Oderwitz
26.3.–2.4., 18–8 Uhr Kreuz-Apotheke Ebersb.-Ngdf.
2.–9.4., 8–8 Uhr Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau
9.–16.4., 18–8 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach
und Aesculap-Apotheke Leutersdorf

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

Feuerwehr ☎ **Notruf 112**
Rettungsdienst (Telefon + Fax)
Notarzt

Kassenärztlicher ☎ **116 117**
Bereitschaftsdienst (Telefon)

19.00–7.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00–7.00 Uhr Mittwoch, Freitag
24 Stunden Samstag, Sonntag

Anmeldung ☎ **03571 19222**
Krankentransport

Allgemeine Erreichbarkeit ☎ **03571 19296**
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr

Feuerwehr Hoyerswerda ☎ **03571 47650**
IRLS Ostsachsen Fax 03571 4765 111
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei ☎ **110**

Polizeirevier Löbau ☎ **03585 865224**

Polizeirevier Zittau ☎ **03583 620**

Wasserversorgung ☎ **0173 5686091**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ **03583 77370**

ENSO-Störungs- ☎ **0351 50178880**
rufnummer Erdgas

ENSO-Störungs- ☎ **0351 50178881**
rufnummer Strom

Hochwasser, Stufe 2 ☎ **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3 ☎ **035873 34910**

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Berthelsdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers
Günter Widdascheck.

Großhennersdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerinnen
Theodora Seidler und Hildegard Krause sowie unseres
verstorbenen Mitbürgers Hubert Würbel.

Herrnhut

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers
Joachim Weiner.

Ruppersdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Manfred Hiller.



Geburtstage

**Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen
in der Zeit vom 26. März bis 15. April 2018**

Großhennersdorf

- 27.3. Scholze, Erna, Bergstraße 13, 95 Jahre
- 28.3. Göbel, Siegrid, Bernstädter Straße 14 c, 80 Jahre
- 2.4. Steudtner, Helga, Am Endeberg 4, 75 Jahre
- 3.4. Herrmann, Gerda, Bergstraße 7, 80 Jahre
- 12.4. Hofmann, Theresia, Am Stausee 3, 90 Jahre

Herrnhut

- 29.3. Bartel, Marianne, Oderwitzer Straße 9, 85 Jahre
- 6.4. Deckert, Irmgard, Zinzendorfplatz 9b, 85 Jahre

Rennersdorf

- 6.4. Heimann, Gerda, Hauptstraße 48, 80 Jahre
- 11.4. Menzel, Hans-Werner, Feldhäuser 8, 70 Jahre

Strahwalde

- 5.4. Kahlmann, Ingrid, Löbauer Straße 9, 75 Jahre
- 6.4. Kurz, Christian, Am Eichberg 21, 70 Jahre
- 7.4. Jähig, Christine, Herwigsdorfer Straße 34, 80 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei. Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Die Karwoche und Ostern

Vor uns liegt die Karwoche. So nennen Christen die Woche vor Ostern. Doch wer von uns weiß schon, woher dieser Name kommt. Die Vorsilbe »kar« ist vom altdeutschen Verb »karen« abgeleitet. Karen heißt: wehklagen. Wir denken an das Ende des Lebensweges Jesu. So erhält diese Woche von dem Geschick Jesu ihre Bedeutung und Prägung.



Für uns ist Jesus Christus der Sohn des lebendigen Gottes. In ihm konnten die Menschen damals (in den ersten Jahrzehnten nach Christi Geburt) Gott erfahren und begegnen.

Die Karwoche beginnt mit dem Palmsonntag. Dieser Sonntag wird auch Palmarum genannt. Jahrzehnte war dieser Tag in der Evangelischen Kirche der traditionelle Konfirmationstermin. Am Palmsonntag erinnern wir uns an den Einzug Jesu in Jerusalem. Jerusalem war damals Hauptstadt der römischen Provinz Judäa. Das Volk litt hart unter der römischen Besatzungsmacht und wünschte sich nichts sehnlicher, als dass Gott sein Schicksal wendet und seinen Messias (Gesalbten) schickt. Das Volk feiert Jesus, als er mit dem Esel in die Stadt ritt, als Heilskönig der Endzeit. Mit Palmenzweigen begrüßen sie ihn. Denken wir über diese Ereignisse nach, macht es doch betroffen, wie wenig später sehr viele Jesus ablehnten und seinen Tod forderten.

Am Gründonnerstag feierte mit Jesus mit seinen zwölf Jüngern am Abend ein letztes Mahl. (Dieser Tag leitet seinen Namen vermutlich vom mittelhochdeutschen »gronan« = »weinen« ab, wie es noch als »greinen« in manchen Gegenden lebendig ist.) Es folgten der Verrat durch Judas, seine Gefangennahme und das Verhör. In diesem letzten gemeinsamen Mahl deutet Jesus das Brot, das er mit seinen Jüngern teilt. So wie er dieses Brot bricht, so wird auch sein Leben gebrochen für die Seinen. Der Kelch mit dem Wein, aus dem Jesus und seine Jünger trinken, erinnert an das Blut, das der unschuldige Jesus für die Seinen vergoss. Im Gedenken an dieses letzte Mahl Jesu feiern Christen das Heilige Abendmahl. Wir wissen uns dem Herrn Jesus Christus ganz besonders verbunden über alle Schuld hinweg.

Karfreitag ist der Tag der Kreuzigung des Herrn. Jesus wird vom römischen Statthalter Pontius Pilatus auf Drängen der jüdischen Oberschicht zum Tode verurteilt. Vor den Toren der Stadt, auf dem Hügel Golgatha, wird das Urteil vollstreckt. Jesus stirbt am frühen Nachmittag. Da der folgende Tag damals ein Feiertag (Sabbat) war, wird Jesus sofort bestattet.

Karsamstag, der stille Samstag, ist für uns ein Tag besonderer Ruhe.

Gerade durch die »Karwoche« kann uns bewusst werden, wir beziehen unsere Identität nicht nur aus dem, was wir selbst hervorbringen. Eine Besinnung auf unsere Wurzeln tut gut. Dann werden die vor uns liegenden freien Tage zu Feiertagen. Denn Leben Jesu hat in unübersehbarer Weise unseren Kulturkreis geprägt. Denken wir nur an die vielen Feiertage, die wir dem christlichen Jahreskreis verdanken.

Die Bibel erzählt uns weiter von Ostern: Die Frauen gehen am ersten Tag der Woche, unserem Sonntag, in aller Frühe zum Grab Jesu. Sie wollen Jesus die letzte Ehre erweisen und seinen Leichnam einbalsamieren. Aber sie stellen fest, das Grab ist leer. Ein Bote Gottes sagt: Jesus lebt! Er ist auferstanden! Zunächst löst diese Botschaft Furcht und Entsetzen aus. Mit der Zeit wandelt diese sich jedoch in Freude. Denn noch nie Dagewesenes geschah. Nicht Menschen, widergöttliche Mächte oder gar der Tod haben das letzte Wort, sondern Gott spricht es. Gott muss nicht vor dem Tod kapitulieren: Er hat ihn überwunden. Denn der Tod konnte Jesus nicht festhalten. Und bis heute erleben Unzählige Jesus als lebendige Wirklichkeit in ihrem Leben. Dietrich Bonhoeffer sagte: »Es ist das Befreiende von Karfreitag und Ostern, dass die Gedanken weit über das persönliche Geschick hinaus gerissen werden zum letzten Sinn alles Leben, Leidens und Geschehens überhaupt und dass man eine große Hoffnung fasst.«

Das ist der Grund der Osterfreude: Gott schenkt uns Hoffnung! Die Auferstehung Jesu bezeugt dies. Es lohnt sich, die Ostergottesdienste zu besuchen, weil wir mit einer großen Hoffnung erfüllt werden. Darauf müssen wir nicht verzichten, denn diese Hoffnung erhält uns am Leben!

Andreas Taesler

»Prager Frühling 1968« in unserer Region

Am Montag, dem 12.3., fand im Mehrzweckraum der Johann-Amos-Comenius-Schule der Vortrags- und Gesprächsabend »Der Prager Frühling in unserer Region« statt. Im ersten Teil der Veranstaltung las Hartmut Fischer aus seinem Buch »Panzer in Oberlausitzer Wäldern« und gab konkrete Einblicke über die Stationierung der sowjetischen Truppen rund um Herrnhut. Im anschließenden Gespräch meldeten sich viele Anwesende zu Wort und gaben ihre Erinnerungen an die damalige Zeit wieder. Das Interesse an diesem Austausch war groß, gut 80 Personen folgten der Einladung. Die Erinnerungen reichten von Anekdoten im Kontakt mit sowjetischen Soldaten bis hin zu noch heute sichtbaren Spuren in den Wäldern. Einige Anwesende betonten dabei auch, dass sie durch die Ereignisse des Prager Frühlings 1968 ihre politische »Naivität« verloren und dem politischen Handeln der DDR fortan kritisch gegenüber standen.



Auch im Nachgang der Gesprächsabends möchten sich die Veranstalter, NETZWERKSTATT Hillersche Villa und das Heimatmuseum Herrnhut mit den Erinnerungen der damaligen Zeit beschäftigen. Gesucht werden v.a. Zeitzeugenberichte und Fotoaufnahmen. Bitte nutzen Sie hierfür folgenden Kontakt:

- Hillersche Villa
(Tel.: 03583 779633 / Mail: p.weissig@hillerschevilla.de)
- Heimatmuseum der Stadt Herrnhut
(Tel.: 035873 22 88 / Mail: fischer@herrnhut.de)

Die Ausstellung ist noch bis Freitag, den 20.4.2018, geöffnet: (schultags)

Mo, Di, Do: 8.00–16.00 Uhr und Mi, Fr: 8.00–14.00 Uhr

In der Comeniusbuchhandlung Herrnhut sind die Ausstellungsbroschüre und Hartmut Fischers Buch »Panzer in Oberlausitzer Wäldern« (ab Ende März) erhältlich. Über weitere geplante Veranstaltungen zum Thema informieren wie Sie hier im »kontakt« rechtzeitig. *Konrad Fischer und Patrick Weißig*

Die weite Welt zu Gast in Herrnhut

Vom 26. Mai bis zum 2. Juni tagt die Synode (Kirchenparlament) der Europäisch-Festländischen Provinz der Herrnhuter Brüdergemeine in Herrnhut. Die Brüdergemeine vor Ort sucht nach **Privatquartieren** für diesen Zeitraum. Es werden vor allem Gäste aus Deutschland und den Niederlanden erwartet. Die Gäste benötigen »nur« einen Schlafplatz, keine Verpflegung. Wer also einen Gast oder mehrere Gäste beherbergen kann und Interesse hat, auf diesem Weg neue Leute kennen zu lernen und die gastfreundliche Seite Herrnhuts zu zeigen, melde sich gern im Vorsteheramt der Ev. Brüdergemeine Herrnhut: telefonisch 2405 oder per Mail an: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

Einladung zum Archivvortrag

10. April 2018, 19.30 Uhr

Vortrag des Archivvereins im Unitätsarchiv

Dr. Christina Petterson, Australien:
»Die Chöre und Chorreden in Herrnhut 1740–1760«

Herzliche Grüße aus dem Archiv,
Claudia Mai

Benefizkonzert

für den Herrnhuter Gottesacker
Sonntag, 8. April 2018, 17.00 Uhr
im Kirchensaal der Brüdergemeine.
Es spielt an der Orgel **Martin Stephan**
Langenhorn, Werke von Bach, Buxtehude, Mendelssohn und Händel sowie
Improvisationen. Der Eintritt ist frei!

AKADEMIE
HERRNHUT

*für politische und
kulturelle Bildung*

VORTRAG
**»Gedanken über
Nationalstaaten und
Europa«**

Referent: Prof. Dr. Anton Sterbling (Professor für Soziologie an der Hochschule der Sächsischen Polizei, Rothenburg)

Wann **Mittwoch, 25. April 2018, um 19.00 Uhr**

Wo Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ,
Comeniusstraße 8 + 10, 02747 Herrnhut

Dauer ca. 2 Stunden

Info Um Anmeldung wird bis zum 20.4. unter
info@komensky.de oder 035873 33840 gebeten.
Die Teilnahme am Vortrag ist kostenfrei.

Förderer Landkreis Görlitz

Zum Inhalt:

So nur selten explizit angesprochen, steht in den aktuellen Auseinandersetzungen um Europa doch die Kernfrage im Mittelpunkt, ob die Europäische Union als »Staatenbund« oder als »Bundesstaat« weiterentwickelt werden soll.

Dies verbindet sich mit der ebenso wenig angemessen thematisierten Frage, ob ein Europa der Nationen oder jenseits der bestehenden Nationen angestrebt wird? Dass diese Fragen nicht hinreichend offen, öffentlich und demokratisch debattiert und entschieden werden, hat seine Gründe nicht nur darin, dass die Konstruktion der Europäischen Union bisher weitgehend als Projekt intellektueller und technokratischer Eliten vorangetrieben wurde, sondern auch in den vermuteten Widerständen und Beharrungstendenzen gegebener Nationalstaaten.

In dem Vortrag wird daher in Form von Thesen die universalgeschichtliche Bedeutung moderner Nationalstaaten aufgezeigt und dabei insbesondere die Frage der Legitimitätsgrundlagen politischer Herrschaft beleuchtet. Einer historisch-modernisierungstheoretischen Leitvorstellung folgend, soll dabei dargelegt werden, welche Vorzüge demokratische Nationalstaaten aufweisen und warum die Europäische Union daher als Werte-, Interessen- und Vertragsgemeinschaft eigenständiger Nationalstaaten und nicht gegen diese weiterentwickelt werden sollte.

Anton Sterbling:

Professor für Soziologie an der Hochschule der Sächsischen Polizei, geb. 1953 in Groß-Sankt-Nikolaus (Banat/Rumänien). Mitbegründer der regimekritischen Autorengruppe »Aktionsgruppe Banat«. Sozialwissenschaftliches Studium an der Universität Mannheim, Promotion 1987, Habilitation 1993. Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats der Südosteuropa-Gesellschaft (2000–2012, Vorsitzender 2004–2008), Mitglied des Sprecherates der Sektion »EuropasozioLOGIE«, vormals »Ost- und Ostmitteleuropa-Soziologie« der Deutschen Gesellschaft für Soziologie (1992–2012, Sprecher 2005–2008). Mittragsteller und betreuender Professor am Graduiertenkolleg »Kulturelle Orientierungen und gesellschaftliche Ordnungsstrukturen in Südosteuropa«, an der Friedrich-Schiller Universität Jena (2006–2016).

Neuere Bücher:

Krisen und Wandel, Krämer Verlag, Hamburg 2009;
Verwerfungen in Modernisierungsprozessen. Soziologische Querschnitte, Krämer Verlag, Hamburg 2012;
Grenzgänge, Heimat, Wanderungen. Narrative über das zerbrochene Sinnmuster der Vergangenheit, Pop Verlag, Ludwigsburg 2013;
Wege der Modernisierung und Konturen der Moderne im westlichen und östlichen Europa, Springer Verlag, Wiesbaden 2015;
Zuwanderung, Kultur und Grenzen in Europa. Buchreihe Land-Berichte (Band 11), Shaker Verlag, Aachen 2015; Sicherheit und Lebensqualität im Landkreis Görlitz. Ergebnisse einer Bürgerbefragung. Rothenburger Beiträge. Polizeiwissenschaftliche Schriftenreihe (Band 78), Rothenburg/Oberlausitz 2015;
Zuwanderungsschock – Deutschland und Europa in Gefahr? Probleme der Zuwanderung und Integration, Krämer Verlag, Hamburg 2016;
Europa zwischen Realität und Verblendung, Krämer Verlag, Hamburg 2016;
Minderheitenfragen, kulturelle Institutionen und Minderheitenliteratur. Rothenburger Beiträge. Polizeiwissenschaftliche Schriftenreihe (Band 88), Rothenburg/Oberlausitz 2017.

Andreas Schönfelder

Freude und Lust an / auf Farbe?

Der erste Farbmischkurs mit Acrylfarben findet an drei aufeinander folgenden Samstagnachmittagen statt:

14.4., 21.4. und 28.4.2018, 13.00–15.30 Uhr

Kursgebühr 45,- EUR (inkl. Material)
Keinerlei Vorkenntnisse erforderlich.

Bei Interesse bitte **bis zum 10.4.2018** im Laden oder telefonisch unter 035873 42677 **anmelden!**
Veranstaltungsort: GALERIE GeschmackSache
August-Bebel-Str. 11, 02747 Herrnhut

Andrea O'Sullivan

Vortrag über die Lausitzer Vulkane

Die südöstliche Oberlausitz und ihre polnischen und tschechischen Nachbargebiete werden dominiert von vielen Bergen, die durch Vulkanismus entstanden sind. Am **4. April 2018, um 19.00 Uhr** berichtet der Geologe Jörg Büchner über die Entstehung dieser Landschaft und die neusten wissenschaftlichen Erkenntnisse zum »Lausitzer Vulkanfeld«. Die Veranstaltung findet im Haus IV der Hochschule Zittau/Görlitz, Theodor-Körner-Allee 8 in Zittau statt und wird vom Naturwissenschaftlichen Arbeitskreis Zittauer Land organisiert. *Ronny Goldberg*

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

**Russische Volkskunst –
Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton
– verlängert bis 8. April 2018!**

In der Sonderausstellung wird Ton- und Holzspielzeug aus dem zentralen und nördlichen Teil des europäischen Russlands gezeigt.

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonntag, den 25.3.2018, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Arawak und Kariben. Indianer im Küstengebiet von Suriname
Renate Augustin

Sonntag, den 1.4.2018, 15.00 Uhr

SPIELE AM NACHMITTAG

Wir spielen Kalaha! Ein Brettspiel aus Indonesien
Renate Augustin

Montag, den 2.4.2018, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

»Welcome to Old Mapoon« –

Die Geschichte einer Missionsstation in Nordqueensland
Johanna Funke

Sonnabend, den 7.4.2018, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN

Von Raben und Schlangen.

Schöpfungsmythen rund um den Globus
Silke Piwko

Sonntag, den 8.4.2018, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Thangka und Tsä Tsä.

Religiöse Objekte im Tibetischen Buddhismus
Silke Piwko

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.
Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 € Führungsgebühr.

Änderungen vorbehalten!



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Schauvorführung am Samstag, 31. März 2018

Hana-Ruth Hänsch (Walddorf), Wachs- und Bossiertechnik
Besuchszeit von 10.00 bis 16.00 Uhr

Sorbische Ostereier im Heimatmuseum

Verkaufsausstellung bis 2. April 2018

Auch in diesem Jahr können Sie diesen wunderschönen Osterschmuck wieder im Heimatmuseum Herrnhut zu den allgemeinen Öffnungszeiten sehen und natürlich auch kaufen.

Sonderausstellung im Heimatmuseum bis 13.5.2018

»Herrnhut: Menschen und Landschaften«



Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Einladung der Jagdgenossenschaft Berthelsdorf

Am **Donnerstag, dem 5. April 2018**, findet im Schützenhaus Obercunnersdorf um **19.00 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung für alle Mitglieder statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwarts
4. Diskussion
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwarts
6. Berichte der Jagdpächter
7. Sonstiges

Der Vorstand

Veranstaltungen März/April 2018

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
28.3.2018	Skat und	Dorfgemein-	Skat- und
11.4.2018	Doppelkopf	schaftshaus	Doppelkopf-
25.4.2018	(18.00 Uhr)	»Alte Schule«	freunde
31.3.2018	Osterschießen	ehemaliger	Jugend- und
		Sportplatz	Freizeitklub
14.4.2018	Ausstellung	Dorfgemein-	Bernd
	»700 Jahre	schaftshaus	Glück
	Berthelsdorf	»Alte Schule«	
	...« und im		
	Schul-Traditions-		
	kabinett		
30.4.2018	Maifeuer	ehemaliger	Jugend- und
		Sportplatz	Freizeitklub

OSTERSCHIEßEN

AM 31. MÄRZ 2018

BEGINN 18:00 UHR

JC BERTHELSDORF

(AM SPORTPLATZ)

Es wird auch wieder ein
Milchkannendeckelweitschießen geben. Bei
dem es jeder so richtig krachen lassen kann
und sein Können unter Beweis stellen darf.

Anschließend Osterfeuer und
Milchkannenknullen nach altem Brauch bis
zum Morgengrauen!

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL SORGT DER

JC BERTHELSDORF

Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat April 2018

3.4.2018	14.00 Uhr	Seniorensingen
4.4.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
5.4.2018	13.15 Uhr	Seniorensport
10.4.2018	13.30 Uhr	Ausflug »Kunstmühle Ludwigsdorf«: Abfahrt Berthelsdorf auf Absprache, gemeinsames Kaffeetrinken, im Anschluss Mühlenführung und Besichtigung, Preis pro Person: 23,00 EUR, Anmeldung bei Frau Fleck (Telefon 035873 42911)

Fortsetzung nächste Seite

11.4.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
18.4.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
19.4.2018	13.15 Uhr	Senioren sport
25.4.2018	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Das Gedächtnistraining wird auf Grund geringer Teilnehmerzahl nicht mehr durchgeführt.



Wir wünschen allen Seniorinnen und Senioren ein frohes Osterfest bei angenehmem Frühlingswetter.

Wer hat wann im April 2018 Geburtstag?

Das größte Haus ist eng, das kleinste Haus ist weit, wenn dort ein Gedräng', und hier Zufriedenheit. (Martin Luther)

- 4.4. Ehrentraut, Charlotte, Bergweg, 93 Jahre
- 4.4. Heinze, Kurt, Siedlung, 72 Jahre
- 6.4. Krumpolt, Annemarie, Nordstr., 73 Jahre
- 21.4. Peschel, Dieter, Harzweg, 81 Jahre
- 22.4. Bertulies, Edith, Neuberthelsdorf, 78 Jahre
- 23.4. Schenk, Peter, Schulstraße, 74 Jahre
- 24.4. Widdascheck, Helga, Südstraße, 84 Jahre
- 26.4. Simon, Hilde, Hauptstraße, 93 Jahre
- 29.4. Eißner, Monika, Südstraße, 72 Jahre
- 30.4. Menschke, Gisela, Harzweg, 86 Jahre



Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich Gute!
Ihr Seniorenclub Berthelsdorf

Hinweis: Diese Angaben wurden nach bestem Wissen erstellt. Trotzdem sind Fehler oder Irrtümer möglich. Dies bitten wir zu entschuldigen. Sollte von den aufgeführten Personen jemand zukünftig nicht mehr öffentlich genannt werden wollen, bitten wir um entsprechende Nachricht. In den Jahren 2017/18 erfolgte Zu- oder Wegzüge konnten teilweise noch nicht berücksichtigt werden.

Information der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf

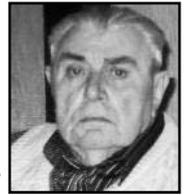


Nachruf

Wir trauern um unseren Kameraden

Kurt Gärtner

† 7. 2. 2018



Kamerad Kurt Gärtner wurde am 1. 7. 1942 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf. Bedingt durch seinen Arbeitsplatz auf dem ehemaligen Volksgut, gehörte er zur sogenannten »Hofegruppe«. Seit 1954 war er in unserer Feuerwehr als Maschinist für Löschfahrzeuge tätig. In den 1960er und 1970er Jahren nahm Kam. Gärtner aktiv an den Ausbildungen der Zivilverteidigung der Feuerwehr teil.

Kamerad Kurt Gärtner wurde während seiner Dienstjahre mehrmals befördert und erhielt Feuerwehrauszeichnungen in Bronze, Silber und Gold. Neben seiner Ausbildung in der Feuerwehr liebte er besonders die Blasmusik. Bei Feuerwehrballen und sonstigen feierlichen Anlässen war er stets dabei. Kameradschaft hatte für ihn einen hohen Stellenwert.

Mit Erreichen des Rentenalters wurde Kamerad Kurt Gärtner in die Altersabteilung versetzt. Auch hier nahm er regelmäßig an den Zusammenkünften und Ausfahrten teil. Die Ortsfeuerwehr Berthelsdorf verliert mit Kamerad Kurt Gärtner einen zuverlässigen Kameraden, für den es immer galt, anderen Menschen in Not zu helfen.

*In ehrendem Gedenken
Ortsfeuerwehr Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf*

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78 (ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



UMWELTBIBLIOTHEK

GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags 9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags 10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Einladung

Wir laden alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Großhennersdorf herzlich zur **Jahreshauptversammlung am Mittwoch, dem 11.4.2018, um 19.30 Uhr** in die Gaststätte »Drei Linden« Großhennersdorf ein und bitten um rege Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers zum Jagdjahr 2017/18 und Jahresrechnung
3. Diskussion
4. Entlastung des Vorstandes und Kassenführers
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus dem Jagdjahr 2017/18
6. Beratung und Bestätigung des Haushaltsplanes 2018/19
7. Verschiedenes

Hinweis:

Bei Verhinderung können sich Jagdgenossen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

Palme, Jagdvorsteher, und Dutschke, Jagdpächter

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Der Rentnertreff

- hat am **Dienstag, dem 27. März 2018, ab 8.45 Uhr** die erste Tagesfahrt nach Wesenstein und Zuschendorf
- ist am **Dienstag, dem 10. April 2018, um 14.00 Uhr** im Begegnungszentrum zu Vorführungen des »Hartauer Kreative e. V.«

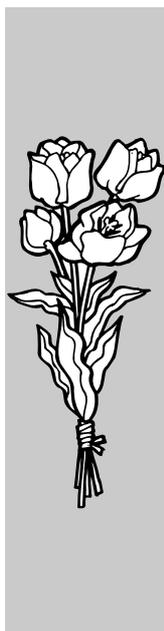
Die Kreativgruppe

- trifft sich am **Dienstag, dem 3. April 2018, um 14.00 Uhr** in der »Alten Schule«

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Der Rentnertreff Großhennersdorf gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Frau Eichner, Hilda	am 22.3.	zum 87.
Frau Klose, Christa	am 22.3.	zum 82.
Frau Typelt, Edeltraud	am 23.3.	zum 77.
Herr Haschke, Gottfried	am 25.3.	zum 83.
Frau Strack, Regina	am 26.3.	zum 77.
Frau Scholze, Erna	am 27.3.	zum 95.
Frau Göbel, Siegrid	am 28.3.	zum 80.
Frau Brunsch, Marita	am 29.3.	zum 83.
Herr Müller, Horst	am 29.3.	zum 88.
Frau Steudtner, Helga	am 2.4.	zum 75.
Frau Herrmann, Gerda	am 3.4.	zum 80.
Frau Posselt, Johanna	am 3.4.	zum 87.
Herr Eichler, Frank	am 6.4.	zum 76.
Frau Lutzer, Erna	am 6.4.	zum 88.
Frau Stephan, Adelheid	am 6.4.	zum 77.
Frau Anders, Monika	am 8.4.	zum 74.
Herr Herrmann, Herbert	am 9.4.	zum 78.
Frau Kroker, Gisela	am 10.4.	zum 82.
Frau Neumann, Rosemarie	am 10.4.	zum 81.



Für die Zukunft wünschen wir den Jubilaren alles erdenklich Gute und zufriedene Gesundheit.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Die Termine im I. Quartal 2018 sind:

- März** **22.3.2018**
Beginn: **13.30 Uhr**
 jeweils donnerstags in der Turnhalle
Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 4. April 2018, 14.30 Uhr**
Wir feiern noch Ostern

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Frühlingswanderung am 22. April 2018

Hiermit möchten wir Sie recht herzlich zu einer Frühlingswanderung in und um Großhennersdorf einladen. Sie findet **Sonntag, dem 22. April 2018, um 11.00 Uhr** statt. Treffpunkt am steinernen Kreuz/Marktplatz Großhennersdorf.

Zum Hintergrund: Bereits dreimal trafen sich engagierte Großhennersdorfer EinwohnerInnen, um sich über ihren Heimatort und das, was sich in ihm verändern sollte, auszutauschen. Ein Thema war unter anderem die Beschaffenheit der örtlichen Wanderwege und Sitzgelegenheiten im Ort. Dies nehmen wir zum Anlass, eine gemeinsame Frühlingswanderung durchzuführen. Wir möchten uns selbst ein Bild dazu machen und miteinander ins Gespräch kommen. Auf dem Großen Berg wollen wir gemeinsam picknicken. Dazu bringe jeder Speisen und Getränke für den Eigenbedarf mit, die mit allen auf einem gemeinsamen Buffet geteilt werden. Die Wanderstrecke wird ca. 6 km betragen, kann aber auch individuell abgekürzt werden. Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen.

Der nächste reguläre Treff der findet am Montag, dem 7. Mai 2018, um 19.30 Uhr in der alten Schule statt.

i.V. die Familien Herbrig und Weißig



Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V.

DANKESCHÖN – Wir haben es gemeinsam geschafft!

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Gäste, liebe Spender und Unterstützer, liebes Team der Volksbank Löbau-Zittau eG, die 35. Saison des GKC liegt nun schon wieder hinter uns und mit Stolz und Wehmut blicken wir zurück. Wir erlebten eine sehr intensive Zeit. Seien es die monatelangen Vorbereitungen, Drehs, Proben oder die Installation von Dekoration, Gastronomie und Bühnentechnik, es gab eine schier unendliche Menge an Aufgaben zu erledigen. Aber mit dem Absolvieren der Generalprobe begannen unsere insgesamt acht Veranstaltungen, die alle sehr erfolgreich verliefen und von unseren Gästen mit viel Lob und Beifall bedacht wurden. Wir als Veranstalter und Darsteller realisie-



Großshenndorfer
Karnevalsclub e.V.

HOLMES
und **WATSON**
Ein Provinzkrimi

Heinz Wanner

ren leider erst jetzt, welche Leistung wir erbracht haben und können uns nun umso mehr freuen. Nach kurzer, kreativer Pause beginnen wir bald mit den Vorbereitungen für die nächste Saison.

Doch zunächst möchten wir uns noch einmal bei allen kleinen, großen, unsichtbaren und selbstlosen Helfern und Unterstützern bedanken. Besonders dankbar sind wir für die wirklich alle Erwartungen übertroffene Spendenbereitschaft für unsere großartige kleine Funkengarde. Es ist schön zu wissen, in einer solidarischen und friedlichen Gesellschaft zu leben und wir versprechen, unseren Anteil daran beständig und mit Freude zu leisten.

Großhennersdorfer
Karnevalsclub e.V.



Wir sagen Dankeschön ...

Gemeinsam haben wir
das Spendenziel erreicht.

VIELE SCHAFFEN
MEHR

Volksbank
Löbau-Zittau eG

Großhennersdorfer
Karnevalsclub e.V.

Bildergalerien finden Sie auch unter www.karneval-grohedo.de



Alte Bäckerei KULTURCAFÉ

Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

Unsere Filme und Veranstaltungen

Do., 22.3.	20.30	DAS MILAN-PROTOKOLL
Fr., 23.3.	20.30	FURUSATO – WUNDE HEIMAT
Sa., 24.3.	10.00	SLOW-FOOD-TAG
Sa., 24.3.	18.30	FURUSATO – WUNDE HEIMAT
Sa., 24.3.	20.30	DAS MILAN-PROTOKOLL
So., 25.3.	11.00	BAMSE – DER LIEBSTE UND STÄRKSTE BÄR DER WELT
So., 25.3.	18.00	DAS MILAN-PROTOKOLL
Mi., 28.3.	20.30	DAS MILAN-PROTOKOLL
Do., 29.3.	20.30	ARTHUR & CLAIRE
Fr., 30.3.	20.30	SHORTS ATTACK
Sa., 31.3.	18.30	SHORTS ATTACK
Sa., 31.3.	20.30	ARTHUR & CLAIRE
So., 1.4.	18.00	ARTHUR & CLAIRE
Mi., 4.4.	20.30	ARTHUR & CLAIRE

Inhalt der Filme



ARTHUR & CLAIRE
KOMÖDIE, DRAMA
Deutschland, Österreich,
Niederlande 201, 100 Min.

Selbstmord als Sujet für eine Tragikomödie? Kein Problem, wenn die Vorlage stimmt und Hauptdarsteller und Star-Kabarettist Josef Hader ebenso wie Regisseur Miguel Alexandre mit einem

Gespür für trockenen Humor, leicht makabren Pointen und menschlicher Wärme gesegnet sind. Und so trifft Angst vor dem Tod auf Angst vor dem Leben. Die wunderbare Begegnung zweier Lebensmüder erzählt mit schwarzem Humor, wie sich Tragik in Hoffnung verwandelt. Der 50-jährige Arthur und Claire, Anfang 30,

werden unerwartet zur Schicksalsgemeinschaft, als sie gemeinsam in der pulsierenden Nacht Amsterdams den Wert des Lebens neu erfahren. Eine perfekte schwarzhumorige wie warmherzige Komödie!

SHORTS ATTACK

Oscar® Shorts 2018

KURZFILMPROGRAMM, 8 Filme, 81 Min.

Wunderbar animiert: Fünf Filme sind in der Sektion »Animation Short« oscar®-nominiert. Einer gewinnt. Der Basketballer Kobe Bryants reflektiert in »Dear Basketball« (USA) seine Karriere, in »Negative Space« aus Frankreich erzählt ein ordnungsbegeisterter Sohn von seinem Vater und »Lou« ist eine typisch US-Pixar-rasante Spielzeugparabel. »Revoluting Rhymes« aus England bietet einen virtuosen Märchenmix und bei »Garden Party« aus Frankreich sind Frösche die Helden eines Thrillers am Pool. – Überraschung: Zusätzlich sind drei weitere vornominierte Animationen im Programm. Alle Filme sind deutsch untertitelt.

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 309 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Helfer für Neisse-Filmfestival gesucht

Vom 15. bis 20. Mai geht das Neisse-Filmfestival im Dreiländereck in eine neue Runde. Auch in diesem Jahr werden dafür wieder helfende Hände und Unterstützer gesucht. Das Festivalteam arbeitet überwiegend ehrenamtlich, anstehende Aufgaben werden je nach verfügbaren Zeitressourcen eingeteilt. Zu den Arbeitsbereichen gehören der Fahrdienst für den Festivalshuttle zwischen Großhennersdorf, Mittelherwigsdorf und Zittau sowie Einlassdienste und die Betreuung des Caterings im Kunstbuerkino Großhennersdorf. Jeder Helfer ist dabei herzlich willkommen. Die Einteilung von Diensten und Arbeitszeiten erfolgt ca. Mitte April. Als kleine Entschädigung bekommt jeder Helfer eine Akkreditierung, mit der alle Events des Festivals kostenlos besucht werden können. Außerdem wird es als Dankeschön im Sommer eine exklusive Helferparty geben.

Mehr Infos und das Formular zur Registrierung gibt es online unter <http://www.neissefilmfestival.net>. *Michael Lippold*

Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Senioren,

in unserer nächsten Veranstaltung erfahren wir wieder mal was zur gesunden Ernährung, besonders über Brot und Brötchen. Bei diesem Angebot an Weizen-, Roggen-, Leinsamen, Vollkornbrot und -brötchen und noch vielen anderen Sorten fällt die Entscheidung beim Kauf schon manchmal schwer.

Unser Bäckermeister Gottfried Paul wird uns am **4. April 2018, 14.30 Uhr im Veranstaltungsraum beim ASB** vieles dazu wissen lassen und vielleicht ein paar Kostproben bereithalten.

Alle sind dazu ganz herzlich eingeladen.



Freuen wir uns aber erst auf das bevorstehende Osterfest, genießen Sie die schöne Zeit und bleiben Sie vor allem gesund.

Es grüßt Sie

Ihr Leitungsteam vom Seniorenverein

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.

Saison 2017 / 2018, Rückrunde 2018

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 24.3.	9.30	Herrnhuter SV 90	1. Rothenburger SV	D-Junioren
Sa., 24.3.	10.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG LSV Friedersdorf	E-Junioren
Sa., 24.3.	13.00	Herrnhuter SV 90	SpG SpVgg. Ebersb.	Männer
So., 25.3.	10.30	SpG SpVgg. Ebersbach	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
So., 25.3.	10.30	Bertsdorfer SV	SpG FSV Oderwitz 02	B-Junioren
So., 25.3.	14.00	SpG BW Obercunnersdorf	LSV Friedersdorf	Frauen
Sa., 7.4.	9.30	SpG FSV Oderwitz 02	SpG LSV Friedersdorf	B-Junioren
Sa., 7.4.	15.00	TSV Großhennersdorf	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
Sa., 14.4.	9.00	FC Oberlausitz Neugersdorf 2.	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
Sa., 14.4.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG TSV 1861 Spitzkunnersdorf	C-Junioren
Sa., 14.4.	13.00	Herrnhuter SV 90	SpG ESV Lok Zittau	Männer
So., 15.4.	10.30	SpG FSV Kemnitz	SpG FSV Oderwitz 02	B-Junioren
So., 15.4.	11.00	SV Zodel 68	SpG BW Obercunnersdorf	Frauen

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Nicht nur die Mitarbeiter, sondern auch manche Eltern und Sponsoren dürften überrascht gewesen sein, wie motiviert und ehrgeizig unsere Schüler ihr Bestes gaben. Die gelaufenen Runden wurden von den jeweiligen Klassenleitern und Helfern auf den Laufzetteln eingetragen und bestätigt, so dass die Läufer die tatsächlichen Ergebnisse in den nächsten Tagen dann ihren Sponsoren vorlegen können.

Nach der Auswertung des Spendenlaufes darf sich die beste Klasse im Gesamtergebnis über einen unterrichtsfreien Tag und einen Überraschungsausflug freuen. Wo es hingehet, wird noch nicht verraten. Selbstverständlich gibt es dieses Jahr auch ein kleines Dankeschön für die besten Einzelkämpfer.

Wie viele Runden und Kilometer unsere Schüler und Lehrer nun tatsächlich gelaufen sind und welche Spendensumme in diesem Jahr zusammen gekommen ist, werden wir in Kürze erfahren und auch verkünden.



SCHULNACHRICHTEN

Sport und Fitness für einen guten Zweck

Bei strahlendem Sonnenschein blinzelten am 15. März 2018 die Schneeglöckchen im Herrschaftsgarten um die Wette. Was für ein grandioses Wetter für den »Spendenlauf für Bildung 2018« der Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut in Zusammenarbeit mit der Herrnhuter Missionshilfe.



Wir bedanken uns erst einmal aber ganz herzlich bei all den sichtbaren und unsichtbaren Helfern, mit deren Unterstützung ein reibungsloser Ablauf des Spendenlaufs 2018 gesichert werden konnte, sowie bei allen Läuferinnen und Läufern, die im Vorfeld auf Sponsorsuche gegangen sind.

*Mandy Vogt und
Franziska Redmann*

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

4. Bericht über die Jahresrechnung und den Haushaltsplan
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
7. Wahl des Vorstandes und des Kassenführers
8. Diskussion
9. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages des Jagdjahres 2017
11. Beschluss über die Verlängerung des Jagdpachtvertrages
12. Auswertung des Jagdvergnügens
13. Verschiedenes und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

Wir gratulieren den Geburtstagskindern

- 2.4. Joachim Lehr, 79 Jahre
- 3.4. Kurt Wabnitz, 82 Jahre
- 6.4. Gerda Heimann, 80 Jahre
- 11.4. Hans-Werner Menzel, 70 Jahre



Allen Jubilaren für das neue Lebensjahr gute Gesundheit und alles erdenklich Gute. Ihr Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

**Einweihung / Tag der offenen Tür
in der Feuerwehr Rennersdorf
11.5.-12.5.2018**

Freitag: ab 18.00Uhr Bierprobe
Samstag: ab 14.00Uhr Kinderbelustigung
Hüpfburg/ Schminken
Rundfahrten mit der Feuerwehr
15.00Uhr Blaskapelle Berthelsdorf
18.00Uhr Oberlausitzer Mundartmusiker
Kurt 'l on Tour
20.00 Uhr Tanzgirls des OHC Bernstadt
21.00Uhr Tanzmusik des JCB Discothek

Einladung zur Jahreshauptversammlung für alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rennersdorf

am Freitag, dem 20. April 2018, um 19.00 Uhr
in den Gastraum der Pließnitzschenke in Rennersdorf

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers zum Jagdjahr 2017
3. Bericht der Jagdpächter zum Jagdjahr 2017

Kontaktverkaufsstellen:

Den »kontakt« können Sie in folgenden Verkaufsstellen käuflich erwerben:

- City-Shop Förster Herrnhut (ehem. Dürninger)
- Bäckerei Schwerdtner im Netto-Markt Herrnhut
- Stadtamt Herrnhut
- Comenius-Buchhandlung Herrnhut
- Getränke-Mayer Herrnhut
- Bäckerei Schuster in Großhennersdorf
- Tankstelle Fiedler, Strahwalde
- Drogerie Hertrampf, Strahwalde



Ruppersdorf

Einladung zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Ruppersdorf der Stadt Herrnhut

Sehr geehrte Damen und Herren,
Am Donnerstag, dem 5. April 2018, um 19.30 Uhr findet im »Volksbadcamp Ruppersdorf« die öffentliche Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Ruppersdorf der Stadt Herrnhut statt. Hierzu möchte ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Wahl des Versammlungsleiters
2. Bericht des Vorsitzenden zum Jagdjahr 2017/2018, sowie Vorlage der Jahresrechnung
3. Bericht der Jagdpächter zum Jagdjahr 2017/2018
4. Diskussionen zu den Berichten
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassensführers
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages aus dem Jagdjahr 2017/2018
8. Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt für das Jagdjahr 2018/2019
9. Verschiedenes und Anfragen

Hinweis: Der oder die Eigentümer eines zum Jagdgebiet gehörenden Grundstücks kann sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Jagdgenossen vertreten lassen. Die bevollmächtigte Vertretung kann nur für einen Jagdgenossen erfolgen.

Michael Jähne, Vorsitzender

Ortsfeuerwehr Ruppersdorf

Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Herrnhut für das Jahr 2017

Werte Kameradinnen, Kameraden, Alters- und Ehrenmitglieder, Mitglieder der Jugendfeuerwehr, werte Gäste!

Unsere heutige Jahreshauptversammlung möchte ich zum Anlass nehmen, um auf das vergangene Feuerwehrjahr 2017 zurückzublicken. Die Kameradinnen und Kameraden haben im vergangenen Jahr eine hohe Einsatzbereitschaft bei den Ausbildungsdiensten und den Einsätzen gezeigt. Alle uns gestellten Aufgaben haben wir immer zuverlässig erfüllt.

Zum 31. Dezember 2017 gehörten der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf 58 Kameradinnen und Kameraden an. Im operativen Dienst sind 36 Kameraden tätig, darunter fünf Frauen. Unsere Alters- und Ehrenabteilung zählt 22 Mitglieder, davon sechs Frauen. Unsere Jugendfeuerwehr hat derzeit 12 Mitglieder.

Die operativen Kräfte waren zu jeder Tages- und Nachtzeit in der Lage, die Einsatzbereitschaft der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf zu gewährleisten. Das trifft auch an Werktagen zu, an denen erfahrungsgemäß eine Vielzahl der Kameraden arbeitsbedingt nicht vor Ort sind.

Die Ortsfeuerwehr Ruppersdorf hat sich entgegen dem Trend vieler Wehren in unserem Land positiv entwickelt. Wir konnten im vergangenen Jahr einen Mitgliederzuwachs von elf Kameradinnen und Kameraden für die aktive Abteilung verzeichnen. So wurden die Kameraden Nico Fiedler, Felix Ludewig und Alexandre Plagwitz aus unserer Jugendwehr in die aktive Abteilung übernommen. Die Kameradinnen Jenny Bierlich und Franziska Herrmann sowie die Kameraden Stefan Bierlich, Clemens Göbel, Dirk Passig, Maurice Meyer und Rene Sitte sind neue Mitglieder unserer Wehr. Der Kamerad Stephan Oppelt ist mit seiner Familie nach Ninive gezogen. Ehemals Mitglied der Feuerwehr

Zittau, erklärte er sich bereit, unsere Reihen zu verstärken. Trotz des positiven Trends in unserer Wehr ist das Gewinnen neuer Kameradinnen und Kameraden für die interessante und vielseitige Arbeit bei der Feuerwehr nach wie vor eine wichtige Aufgabe. Auch unsere Jugendwehr leistet ihren Beitrag dazu. Auf Grund der guten Arbeit unserer Jugendfeuerwehr zeigen immer wieder Jugendliche Interesse am aktiven Feuerwehrdienst. Ich möchte mich an dieser Stelle bei unserem Jugendwart Kamerad Jan Tischer und Marwin Kirchner sowie den anderen Kameraden, die die Arbeit mit unseren Kindern und Jugendlichen unterstützen, bedanken. Weiterhin viel Erfolg und Spaß. Der Kamerad Jan Tischer als Jugendwart wird im Anschluss an meine Ausführungen über die Arbeit unserer Jugendfeuerwehr Rechenschaft ablegen.

Werte Anwesende, werte Gäste, im Jahr 2017 führten die operativen Kräfte 15 Schulungen laut Dienstplan, drei Alarmübungen und ein OTS in der Biogasanlage der Agrargenossenschaft Eibau durch. Die durchschnittliche Anwesenheit lag bei 17,2 Kameraden pro Dienst. Unser Ausbildungsprogramm ist vielseitig und umfasste die Themen: Sicherheit im Feuerwehrdienst, Fahrzeug und Gerätekunde, Funkausbildung, DLA-Ausbildung, praktische Ausbildung an Pumpen und Aggregaten, Bund, Knoten sowie der Umgang mit Leitern.

Bei der Ersten-Hilfe-Ausbildung unterstützte uns Dr. Jens Schiffner, ärztlicher Leiter Rettungsdienst im Landkreis. Bei jedem Ausbildungsdienst wurde zusätzlich der Umgang mit der digitalen Funktechnik geübt.

Des Weiteren besuchten alle 14 Atemschutzgeräteträger der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf mit Erfolg die Übungsstrecke für Atemschutzgeräteträger in Zittau.

Bei einer gemeinschaftlichen Einsatzübung aller Ortswehren von Herrnhut in Berthelsdorf am Haus Friedenshoffnung wurde das gemeinsame Handeln aller Wehren geübt. Die Zusammenarbeit aller Ortsfeuerwehren hat sich positiv entwickelt.

Im vergangenen Jahr wurde auf Landkreisebene Kamerad Philipp Fischer zum Atemschutzgeräteträger ausgebildet. Die Kameraden Jan Tischer und Eric Häntsch nahmen am Wiederholungslehrgang für Jugendfeuerwehrwarte teil. Zum Truppführer wurden Felix Pfeiffer, Anton Jähne, Lukas Kluttig und Philipp Fischer ausgebildet. Die Feuerwehrgrundausbildung Truppmann absolvierten die Kameradinnen Jenny Bierlich und Franziska Herrmann sowie die Kameraden Stefan Bierlich, Clemens Göbel, Dirk Passig, Rene Sitte, Felix Ludewig, Alexandre Plagwitz, Nico Fiedler und Maurice Meyer. Alle haben den Lehrgang mit Erfolg abgeschlossen. Alle Feuerwehrgrundlehrgangsteilnehmer sowie Kamerad Stephan Oppelt nahmen am Sprechfunklehrgang teil.

Der Ortsfeuerwehrausschuss tagte im vergangenen Jahr sechs Mal.

Im zurückliegenden Jahr 2017 wurde die Ortsfeuerwehr Ruppersdorf zu 17 Einsätzen alarmiert.

Die Einsätze gliedern sich wie folgt auf:

16.1.2017	18.58 Uhr	Gasgeruch Hofeweg 2, Ruppersdorf
21.3.2017	10.02 Uhr	Pkw-Brand B 178 n
23.3.2017	5.47 Uhr	Brand Kleidercontainer Ninive
21.4.2017	18.37 Uhr	Einsatzübung in Berthelsdorf, Haus Friedenshoffnung
7.5.2017	13.20 Uhr	Einsatzübung/Schauübung Kirche Herrnhut
26.6.2017	17.49 Uhr	Türöffnung Grobhenndorfer Straße 21 Ruppersdorf
27.6.2017	5.51 Uhr	Flächenbrand, altes Lagerfeuer Schwan
2.8.2017	13.54 Uhr	BMA Zinzendorfhaus Herrnhut
9.8.2017	18.43 Uhr	Einsatzübung Oderwitz Fa. Henschel
3.9.2017	22.36 Uhr	BMA Krause Metall, heiß gelaufener Lüfter
14.9.2017	18.38 Uhr	Herrschaftsgarten Herrnhut, glühender Grill
17.10.2017	22.17 Uhr	Personensuche im Wald zw. Ruppersdorf-Herrnhut

29.10.2017	8.50 Uhr	Herbststurm »Herwart« Ruppertsdorf /Strahwalde
29.10.2017	16.57 Uhr	Herbststurm »Herwart« Ninive, Birkmühlstraße
5.12.2017	13.55 Uhr	VKU B 178n Abfahrt Obercunnersdorf, auslauf. Flüssigkeit
12.12.2017	12.26 Uhr	BMA Christian David Haus, Herrnhut
31.12.2017	19.34 Uhr	BMA Zinzendorfplatz, eingeschlagener Handmelder

Das ergibt eine Gesamtstundenzahl von 506 Stunden. Es kamen bei diesen Einsätzen 224 Kameraden zum Einsatz, das sind 13,2 Kameraden pro Einsatz.

Neben den Einsätzen und der Ausbildung müssen alle Gerätschaften, Ausrüstungsgegenstände und Aggregate sowie die Löschfahrzeuge ständig gepflegt und gewartet werden, damit die Einsatzbereitschaft ständig gewährleistet ist. Auch am Gerätehaus und den Freiflächen sind ständig kleine Werterhaltungsmaßnahmen nötig. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Kameradinnen und Kameraden für ihre Einsatzbereitschaft und bei der Stadtverwaltung für die Unterstützung bedanken. Ein besonderer Dank gilt unserem Gerätewart Tino Heinze und unserem Atemschutzgerätewart Bernd Weinert.

Neben unserer Feuerwehrarbeit sind wir als Feuerwehr Ruppertsdorf auch bei vielen sportlichen und kulturellen Veranstaltungen vertreten.

Am 4. Februar 2017 führten wir unsere Jahreshauptversammlung für das Jahr 2016 im Mohr durch.

Zum anschließenden Feuerwehrball luden wir unsere Partner sowie Sponsoren, die uns im vergangenen Jahr tatkräftig unterstützt haben, ein.

Auf diesem Wege möchte ich mich im Namen der Feuerwehr Ruppertsdorf bei der Familie Ottersky für das gute Buffet sowie beim Schmiedeteam für die Bewirtung mit Getränken bedanken. Im vergangenen Jahr war die Feuerwehr wieder für das Hexenfeuer verantwortlich. So luden wir am 30. April die Vereine von Ruppertsdorf zu einem kleinen Wettkampf ein. Neben feuerwehrsportlichen Aufgaben musste auch ein Wissenstest absolviert werden. Die Siegermannschaft, der Kleintierzüchterverein, durfte den aufgeschütteten Reisisghaufen entzünden. Gemeinsam verbrachten wir anschließend einen gemütlichen Abend am Lagerfeuer. Alle ließen sich Bier und Bratwurst schmecken.

Am 5. Mai gratulierten wir der Ortsfeuerwehr Herrnhut zu ihrem 140-jährigen Jubiläum. Am darauffolgenden Sonntag führten wir mit allen Ortswehren der Stadt Herrnhut eine Schauübung mit Höhenrettung an der Kirche in Herrnhut durch.

Gerne nahmen wir auch die Einladung unserer Partnerwehr aus Dedelow zum Amtsbrandfest der Stadt Prenzlau an. Bei dem Besuch unserer Partnerwehr ging es nicht nur ums Feiern. Es wurden auch Feuerwehrwettkämpfe ausgetragen, wie zum Beispiel Löschangriff und die 4 x 100 m Staffel. Unsere Wehr belegte bei allen Wettkämpfen vordere Plätze.

Beim Ruppertsdorfer Kegelfest stellten wir drei Mannschaften. Für vordere Plätze hat es nicht ganz gereicht.

Im Juni nahmen wir mit unserer alten Handdruckspritze am Handdruckspritzentreffen in Neusalza-Spremberg teil.

Am letzten Juniwochenende 2017 fand der 25. Eibauer Bier- und Traditionszug statt. Wir als Ortsfeuerwehr Ruppertsdorf haben mit unserer Handdruckspritze, unserer alten Drehleiter, zwei Traktoren sowie 22 Mann Besatzung, von klein bis groß, teilgenommen. Bei dieser Gelegenheit haben wir gleich Werbung für unser großes Fest, 140 Jahre Feuerwehr Ruppertsdorf, gemacht. Alle Beteiligten hatten bei der Vorbereitung und der Durchführung großen Spaß. Wir möchten uns auf diesem Wege bei Torsten Hanisch und Eric Häntsch für die Bereitstellung der Traktoren bzw. Anhänger bedanken.

Es blieb kaum Zeit zum Ausruhen, denn das nächste große Ereignis stand vor der Tür. 140 Jahre Feuerwehr Ruppertsdorf. Die Vorbereitungen hierfür hatten schon im Herbst 2016 begonnen. Es wurde ein großes Straßenbanner, welches auch in Zukunft auf unsere Festlichkeiten hinweisen wird, angeschafft. Das Anbringen dieses Banners war schon ein kleiner Höhepunkt. Es wurden Flyer und Plakate entworfen. Ein Festzelt mit Bühne, ein Aus-

schankwagen und ein Kühlwagen wurden bestellt. Im Vorfeld wurde ein Gruppenbild der gesamten Ruppertsdorfer Feuerwehr gemacht.

In der Woche vor unserem Fest gab es viel zu tun. Das Festzelt mit Küchenzelt musste aufgebaut werden. Wasser und Stromleitungen mussten verlegt werden. Die Toilettenhäuschen mussten angeschlossen werden. Speisen und Getränke wurden angeliefert. Das Küchenzelt wurde professionell eingerichtet. Sogar eine kleine Bar haben wir aufgebaut.

Durch die große Einsatzbereitschaft und die Vielfalt der Berufe unserer Kameraden konnten all diese Aufgaben bewältigt werden. Es war eine richtig gute Teamleistung.

Am Freitag, dem 7. Juli 2017, hielten wir unsere Festsitzung ab. Unserer Einladung waren sehr viele Gäste aus nah und fern gefolgt. Alle aufzuzählen, würde zu weit führen, stellvertretend möchte ich nur die drei Bürgermeister der letzten drei Jahrzehnte erwähnen: Herrn Klaus Böhme, Herrn Rainer Fischer und Herrn Willem Riecke. Wir waren von der Vielzahl der Gratulanten einfach überwältigt.

Nach der Festsitzung wurde noch bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. Wir möchten uns auf diesem Wege bei dem gesamten Schmiedeteam, das die komplette Bewirtschaftung des Festzeltes übernommen hatte, bedanken.

Am Sonnabend, dem 8. Juli 2017, mussten wir früh auf den Beinen sein. Der 25. Ruppertsdorfer Feuerwehrmarsch wurde wie immer bei gutem Wetter um 10.00 Uhr gestartet. Bei der Vorbereitung haben wir schon eine gewisse Routine. Unser Bernd Weinert hat immer alles gut im Griff. Es gingen 22 Mannschaften an den Start. Die zu absolvierende Strecke war aus gegebenem Anlass diesmal nicht so lang. Es gab auch keine Verpflegungsstation auf der Strecke. Trotzdem hatten alle teilnehmenden Mannschaften ihren Spaß.

Während auf die Siegerehrung gewartet wurde, konnten sich die Mannschaften aus der Gulaschkanone oder im Festzelt beköstigen lassen.

Zur Siegerehrung war unser Bürgermeister Willem Riecke anwesend. Er ließ es sich nicht nehmen, den Wanderpokal der Stadt Herrnhut der Siegermannschaft, der Feuerwehr Friedersdorf, persönlich zu überreichen.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei Bernd und allen anderen Mithelfern und Sponsoren sowie der Stadtverwaltung, dem DRK und dem THW Zittau für ihre Unterstützung und Mithilfe bedanken.

Unser Rahmenprogramm für den Sonnabend hatte für jeden etwas zu bieten. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben, mit der Minieisenbahn fahren oder sich Zuckerwatte und Bauernhofseis schmecken lassen.

Eine Technikschaу, die wir mit der Unterstützung vom Traditionsverein der Feuerwehr Großenhennersdorf organisiert hatten, wurde gut besucht. Dem Kettensägenschnitzer Mario Hennig konnte über die Schulter geschaut werden, was man aus einem Baumstamm so alles machen kann. Wer sich etwas sportlich betätigen wollte, konnte sich beim Bogenschießen und beim Pendelkegeln versuchen.

Am Abend gab es Schwein am Spieß. Auf Grund der großen Anzahl von hungrigen Gästen waren nach kurzer Zeit nur noch die Knochen übrig. Hungrig musste aber keiner bleiben. Unser super Küchenteam um unseren Koch Andreas Häntsch hat alle Gäste sattbekommen.

Die Live-Musik mit Olaf und Friends lockte viele Besucher aus unserem Ort und aus der Nachbarschaft in das Festzelt. Als es langsam dunkel wurde, versammelten sich viele Kinder mit ihren Eltern zum Fackelzug. Unter Begleitung des Spielmannzuges der Feuerwehr Obercunnersdorf und unserer Jugendfeuerwehr wurde ein kleiner Umzug durch das Mitteldorf gemacht.

Als im Festzelt die Stimmung schon sehr gut war, traten elf Tänzerinnen und Tänzer der Feuerwehr Ruppertsdorf in voller Montur auf die Bühne. Der Beifall wollte trotz mehrerer Zugaben

überhaupt nicht enden. Unsere Tanzgruppe war der Erschöpfung nahe, aber sie hatten das Festzelt zum Hexenkessel gemacht. Bei so viel guter Laune floss das Bier in Strömen. So mussten wir in der Nacht noch einen Mitarbeiter der Bergquellbrauerei Löbau bitten, uns noch einige Fässer Bier herauszugeben. Danke an den Mitarbeiter der Brauerei für seine Hilfe. Erst in den frühen Morgenstunden des Sonntags erloschen die Lichter im Festzelt. Der Sonntag begann mit einem Festgottesdienst im Zelt. Es war ein besonderes Erlebnis für unsere Feuerwehrkameraden. Anschließend haben die Hochsteinmusikanten mit alter und neuer Blasmusik für gute Unterhaltung gesorgt. Unser Küchenteam mit unserem Koch hatte die Versorgung mit Essbarem bestens im Griff. Auch die Abteilung Getränkeversorgung machte super Arbeit. Es musste keiner hungrig und durstig nach Hause gehen. Auch an unsere Kinder haben wir an diesem Tag gedacht. Ob beim Ponyreiten, auf der Hüpfburg, beim Kinderschminken oder Fahrten mit dem Feuerwehrauto kam keine Langeweile auf. Nach einer sehr emotionalen Verabschiedung unserer Partnerwehr aus Dedelow, zelebriert durch unseren DJ Olaf, gab es noch einen kleinen Höhepunkt. Die Funkgarde des Berthelsdorfer Faschingsclubs rundete mit ihrem Auftritt das Festwochenende ab.

Auf diesem Wege möchten wir uns als Feuerwehr Ruppertsdorf bei den vielen freiwilligen Helfern und den Sponsoren recht herzlich bedanken. Ohne sie wäre so ein Fest nicht vorstellbar.

Im August holten wir unser Beachvolleyballturnier nach. Unter sportlicher Leitung von Herrn Oboth gab es spannende Wettkämpfe. Als Siegermannschaft ging das Team die Ruppertsdorfer Fußballer vom Feld.

Am 2. September luden wir alle Helfer zu einem gemütlichen Abend in das Feuerwehrheim ein. Es gab leckeres vom Hähnchengrill und gute Getränke.

Der Berthelsdorfer Feuerwehr gratulierten wir im September zum 130. Geburtstag.

Im Oktober lud die Feuerwehr Mittelherwigsdorf zu einem feuerwehrtechnischen Dreikampf ein. Wir nahmen mit drei Jugend- und einer Männermannschaft siegreich teil.

Bei der Gerätehauseinweihung in Rennersdorf waren wir auch vertreten.

Im Jahr 2017 gab es auch einige Jubilare. Kamerad Dieter Israel feierte seinen 60. Geburtstag und die Kameradin Giesela Arnold blickte auf 70 Lebensjahre zurück. Auf der Festveranstaltung des Landkreises in Lawalde wurde der Kamerad Günter Nickel mit dem Ehrenkreuz für 60 Jahre treue Dienste in der Feuerwehr ausgezeichnet.

Zu unserem letzten Dienst im Jahre 2017, der gleichzeitig unsere Weihnachtsfeier war, luden wir unsere Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung ein. Auf Grund der großen Dienstbeteiligung war der Schulungsraum zu klein und wir mussten ins Feuerwehrheim ausweichen.

Bei einem kurzen Jahresrückblick und unserem traditionellen Weihnachtsquiz, wie immer gut vorbereitet vom Kameraden Steffen Weinert, verbrachten wir einen gemütlichen Abend miteinander.

Ein Dankeschön an alle Helfer die bei der Organisation und Durchführung aller Veranstaltungen, Wettkämpfen und Feierlichkeiten wie Feuerwehrmarsch, Hexenfeuer, Sommerfest, Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung uns tatkräftig unterstützen.

Besonderen Dank sei an dieser Stelle auch allen Sponsoren und Freunden der Feuerwehr, die uns immer hilfreich zur Seite stehen, gesagt. Unser Feuerwehrheim erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Auch wenn die angedachten Renovierungsarbeiten verschoben werden müssen, ist unser Heim in einem guten Zustand. Wir möchten uns bei Kamerad Torsten Hanisch als Verantwortlichem für unser Feuerwehrheim für die umsichtige und verantwortungsvolle Arbeit bedanken.

Unsere Alters- und Ehrenabteilung trifft sich regelmäßig zu klei-

nen Veranstaltungen, wie zum Beispiel Videoabenden, Grillabenden oder Kegelabenden. Das soll auch in Zukunft beibehalten werden.

Die Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung unterstützen uns immer tatkräftig. So zum Beispiel bei der Vorbereitung und Durchführung des Hexenfeuers, des Feuerwehrmarsches, des Sommerfestes oder bei der Weihnachtsfeier. Auch bei der Pflege unseres Feuerwehrheimes und der Außenanlagen packen sie tatkräftig mit an. Sie sind uns eine große Stütze, dafür möchten wir uns recht herzlich bei ihnen bedanken.

Es ist keine Selbstverständlichkeit, in die Reihen der Feuerwehr einzutreten. Wir sind stolz auf euch, unsere elf neuen Kameradinnen und Kameraden, dass ihr mit uns dieses verantwortungsvolle Amt ausüben möchtet. Wir werden euch auf diesem Wege begleiten und euch unser Wissen und Können weiterzugeben.

Die ersten Schritte sind bereits getan.

Allen Angehörigen der Ortsfeuerwehr Ruppertsdorf und der Jugendfeuerwehr Ruppertsdorf möchte die Wehrleitung an dieser Stelle einen herzlichen Dank für die im Jahre 2017 geleistete Arbeit aussprechen. Danken möchten wir allen Angehörigen unserer Kameradinnen und Kameraden für ihre vielfältige Unterstützung unserer Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr. Bedanken für die gute Zusammenarbeit im Jahre 2017 möchten wir uns beim Bürgermeister Herrn Willem Riecke, bei der Frau Nocke sowie bei allen Mitarbeitern des Stadtamtes Herrnhut und dem Bauhof Ruppertsdorf.

Allen Kameradinnen und Kameraden Helfern, Sponsoren, Gästen, ihren Familien und Angehörigen wünschen wir Gesundheit, Glück und Wohlergehen und ein erfolgreiches Jahr 2018.

Mit dem Leitspruch der Feuerwehr »Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr« möchte ich meine Ausführungen beenden.

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit.

Ruppertsdorf, den 3.2.2018 *Michael Jähne, Ortswehrleiter*

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,
unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

■ **Donnerstag, 22. März 2018, 14.00 Uhr**
im Schulungsraum der FFw
Wir basteln für Ostern.

■ **Donnerstag, 5. April 2018, 14.00 Uhr**
im Schulungsraum der FFw
Lichtbildervortrag von Herrn Löwe

■ **Donnerstag, 19. April 2018, 9.15 Uhr Abfahrt »Mohr« Busfahrt**

Wir fahren nach Kamenz und besuchen den Kräuterlikörhersteller »Jägermeister« – mit Führung –, anschließend Mittagessen, musikalische Unterhaltung, gegen 15.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen, danach treten wir unsere Heimreise an. Der Preis je Fahrt beträgt 39,- EUR.

Teilnahmemeldungen bis zum 29.3.2018 und die Fahrt bitte bezahlen bis zum 4.4.2018 bei G. Sünder (Tel. 035873 2015) oder G. Lange (Tel. 035873 40715).

Natürlich sind auch Nichtmitglieder und nicht nur Ruppertsdorfer gern gesehene Gäste.

*Wir wünschen allen ein schönes Osterfest
und viel Freude an unseren Veranstaltungen.*

Ein paar schöne gemeinsame Stunden
und viel Freude wünscht
Euer/Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff



Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuch

Suche Wohnung in Herrnhut oder Neustrahwalde, max. 50 m², Erdgeschoss, mit kleinem Nebengelass zum Unterstellen des Fahrrades und in Laufweite zum Bahnhof Herrnhut. Zuschriften an C. Hansen, Löbauer Str. 32a, 02747 Herrnhut.

Familie mit Kindern sucht ab Juni 2018 4-Raum-Wohnung oder kleines bewohnbares Haus (max. 85 m² oder bis 500 Euro Warmmiete) in Herrnhut und Umgebung. Gern mit Balkon oder Garten, Dusche. Angebote unter Telefon 03585 8779239 oder 0173 9995951.

Vermietungen

Garage in Herrnhut, Oderwitzer Str. 12, ab sofort zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

Drei-Zimmer-Wohnung, Bad, Küche, Abstellräume, Zentralheizung, Einbauküche, 70 m², Gartennutzung, 1. OG, Stadtzentrum Herrnhut, ab sofort zu vermieten. 330,- EUR kalt plus 50,- EUR Nebenkosten. Telefon 0171 9324817.

2-Raum-Wohnung in Herrnhut, Dürninger Straße 1, ab Juni 2018 zu vermieten. 1. OG links, 75 m², 345,- EUR Kaltmiete. Telefonisch zu erfragen unter 0174 9730840.

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 225,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat. Telefon 035873 30841, Montag-Samstag ab 18.00 Uhr.

Die Ev. Brüdergemeinde Herrnhut bietet freie Wohnungen direkt am Zinzendorfplatz an: ■ ab sofort: geräumige und helle **3-Raum-Wohnung** im Vorsteherhaus, 103 m², grt. Dielenfußboden, großes Bad, 515,- EUR mtl. Kaltmiete + Nebenkosten, Gartennutzung möglich ■ voraussichtlich ab Mai: **barrierefreie, frisch renovierte 1,5-Raum-Wohnung** im Witwenhaus, 46 m², Gartennutzung möglich, mtl. KM 225,- EUR + 72,- EUR NK ■ ab Mitte April: **frisch renovierte Wohnung** im Witwenhaus (**1. OG**), mtl. KM 210,80 EUR + 70,- EUR NK – für rüstige Alleinstehende geeignet, Gartennutzung möglich ■ voraussichtlich ab Mai: **2-Raum-Wohnung** im Pilgerhaus, 60 m², Gartennutzung möglich, mtl. KM: 285,- EUR + 100,- EUR NK ■ voraussichtl. ab Juni: **2-Raum-Wohnung** mit großer Wohn-

küche im Pilgerhaus, 59 m², Gartennutzung möglich, mtl. KM 295,- EUR + 70,- EUR NK (hier kann mit den Vormietern auch ein früherer Termin vereinbart werden). Gern können Sie die Wohnungen besichtigen! Interessenten für die Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Telefon: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

Gesuche

Suche dringend für Ein-Raum-Wohnung **Kleiderschrank bis 2,50 m Breite; Kommode** oder Ähnliches; **kleine Spüle; kleinen Schuhschrank**. Telefon 0175 3562627.

Angebote

Verkaufe voll funktionstüchtiges iPad2, Kauf 2013, mit Hülle, Ladekabel, Netzteil. Verhandlungsbasis 130,- EUR. Grund: Kauf neuester Stand. Tel. 035873 42963 oder 0152 28906810.

Verkaufe gut erhaltenen Drucker Epson mit ca. 20 Druckpatronen. 25,- EUR. Tel. 035873 42963, Handy 0152 28906810.

Neuwertigen großen Kleiderschrank mit Spiegelteil und ein Regal mit drei Einlegern zu verkaufen. Telefon 035873 42533.

Verkaufe elektrische Kettensäge, Schwertlänge 40 cm, gebraucht, neue Kette aufgelegt, 20,- EUR. Zu erfragen unter Telefon 035873 33332.

Fast geschenkt: Zimmerspringbrunnen, Besteck 12 Pers., 72-teilig; **Elektropfanne** ø 40 cm; **Fachbücher: »Kalligraphie«** mit Schreibset; **»Anatomie Mensch«**, **»Homöopathie«**, **»Die große Flut«**, **»Länder – Völker – Kontinente«**, **»Die Welt, in der wir leben«**. Telefon 035873 33485.

Ich gebe aus Gesundheitsgründen meinen schönen **Kleingarten mit kleiner Laube und allen Geräten in Niederoderwitz** ab. Viele Dinge sind fast neu (wie Motorgeräte, Zaun), Stromzähler, FI-Schalter neu. Inkl. kleinem Teich und Gewächshaus. Dreißig Meter vom Parkplatz. Der Garten ist ideal für Familien mit Kindern. Telefon 035842 26701.

Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
035873/
36351

Funk
0151/
52431859

Fax
035873/
36329

Küchenplanung

nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 01723628254, E-Mail: baum@ebu.de



TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 24.3.2018, 12.30 Uhr

SV Neueibau 2. – TSV 1890 Ruppertsdorf
Kreisklasse, St. 3, 17. Spieltag**B-Junioren**

Sa., 24.3.2018, 11.30 Uhr

SC Großschweidnitz-Löbau – SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf
Kreisliga, 17. Spieltag**E-Junioren**

Sa., 24.3.2018, 10.30 Uhr

SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – SpVgg. Ebersbach
Kreisliga, 13. Spieltag, in Leutersdorf**F-Junioren**

Sa., 24.3.2018, 9.00 Uhr

SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – FSV Oderwitz 02
Kreisliga, 9. Spieltag, in Leutersdorf**Spieleabend beim TSV 1890 Ruppertsdorf**

Am Freitag, dem 23.3.2018, lädt der TSV 1890 Ruppertsdorf zu einem gemütlichen Abend mit Spiel und Spaß ein. Eingeladen sind alle interessierten Vereinsmitglieder, Fans und sonstige spiele-begeisterten »Zocker«. Gespielt werden kann z. B. Skat, Doppelkopf, Schafskopf, Rommé, Mensch ärgere dich nicht, Rage oder Knobel. Für Getränke und einen Imbiss ist gesorgt.

Also nicht vergessen: **Spieleabend am Freitag, dem 23. März 2018, ab 17.30 Uhr im Vereinshaus an der Turnhalle (Großhennersdorfer Straße 7) zu Ruppertsdorf!** *Der Vorstand*

Strahwalde

Termin der Ortsfeuerwehr Strahwalde

6.4.2018, 19.30 Uhr Dienstbesprechung im Schulungsraum

*Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde***Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494 – Strahwalde und Umgebung e.V.****Termine im I. Quartal 2018**

6.4.2018 19.30 Uhr Vorstandssitzung
13.4.2018 18.30 Uhr Mitgliederversammlung
Bahnhofscfé Herrnhut

Nicht vergessen:

Jahreshauptversammlung der SG Strahwalde

am Sonnabend, 24. März 2018, 18.30 Uhr

im Volkshaus Strahwalde,
mit anschließendem Sportlerball

Das vollständige Programm stand im »kontakt« 5, Seite 22.

Seniorenclub Strahwalde**Liebe Seniorinnen und Senioren!**

Am **Dienstag, dem 10. April 2018**, findet unsere nächste Veranstaltung um **14.00 Uhr im Volkshaus Strahwalde** statt. Als Gast begrüßen wir Herrn Haase. Er zeigt uns den Film »Reise durch die Pyrenäen«. Dazu wünschen wir allen Teilnehmern einen interessanten Nachmittag. *Ihr Seniorenclub Strahwalde*

Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Noack, Evi	am 4.4.	66 Jahre
Putzmann, Klaus-Jürgen	am 4.4.	77 Jahre
Göhle, Barbara	am 11.4.	64 Jahre
Teichmann, Wilfried	am 17.4.	74 Jahre
Becht, Heinrich	am 21.4.	80 Jahre
Dubitzki, Renate	am 24.4.	82 Jahre
Herzog, Rudi	am 29.4.	89 Jahre

*Ihr Seniorenclub Strahwalde*

*Allen Seniorinnen und Senioren
wünschen wir ein
gesegnetes und frohes Osterfest!*

Wir
wünschen
unserer
Kundschaft
und unseren
Lesern ein
*frohes
Osterfest!*

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de





**hochwertige
Duschabtrennungen**

ab 187,50 Euro
(inkl. Mont.)







In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

sanitär
heizung
klima

GmbH
Karl Böhme
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut
Telefon (03 58 73) 4 83-0 · Fax (03 58 73) 4 83-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



Energie sparen, aber wie?

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Ihr neues Bad

aus unserem Badstudio mit Wasserspararmaturen und tollen Handbrausen

Öffnungszeiten Badstudio

Montag bis Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.30 Uhr
oder auch nach Vereinbarung

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) 25 444



☎ **035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke, die mir
anlässlich meines **90. Geburtstages**

überbracht wurden, möchte ich mich bei allen Bekannten, bei unserer Hausgemeinschaft, beim ASB Herrnhut, der Seniorengruppe und der Altersabteilung der FFW Berthelsdorf sowie Herrn Bürgermeister Willem Riecke, dem Stadtrat der Stadt Herrnhut und Herrn Pfarrer Taesler ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank geht an meine Familie, meine Kinder, Enkelkinder, Urenkel und Angehörige. Ihr habt diesen Tag zu einem besonderen Tag für mich gemacht.

Beim Team des »Eulkretscham« möchte ich mich für die tolle Bewirtung bedanken und bei der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf für die musikalischen Geburtstagsgrüße, sie waren ein ganz besonderer Höhepunkt an diesem Tag.

Ernst Adler



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2
1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Büro ASB-Sozialstation

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr
02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr

Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege



✓ Pflege Ihres Grundstückes

Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt
- Rasenmähen
- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

- ✓ **Kleinere Transporte**
(z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon
035873 40101

Wenden Sie sich an:
Frank Schönberg

Funk
0160 1838164

Oskar-Lier-Straße 5
02747 Herrnhut

Fax
035873 333619

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst! Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein. (Jesaja 43,1)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
 Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
 Freitag 16.30 Kinderstunde
 Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt:
www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Noch bis zum 25.3.2018 laden wir herzlich ein zu Vorträgen von Achim Jung über biblische und lebensnahe Themen:

Donnerstag, 22.3., 19.00 Uhr:

»Was ist dein Problem?«, Leid und Sünde

Freitag, 23.3., 19.00 Uhr:

»Stürmische Zeiten«, Wenn schwere Zeiten anstehen;
 anschließend: Filmabend

Samstag, 24.3., 15.30 Uhr:

»Von Wadenbeißen und Ja-Sagern«, Was heißt es zu glauben?
 Parallel Kinderprogramm, anschl. gemeinsames Grillen

Sonntag, 25.3., 10.00 Uhr:

»Hoffnungsschimmer«, Umgang mit Versagen;
 anschließend gemeinsames Mittagessen

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Gemeinsam auf dem Weg

Die Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde lädt alle rüstigen Gemeindeglieder zur **Gemeinderüstzeit vom 15. bis 17. Juni 2018 in die Reifträgerbaude** im Riesengebirge ein. Die Preise sind sehr moderat und die Baude hat komfortable 1-, 2- und 3-Bett-Zimmer.

Unter dem Thema »Durst – Quelle – Leben« wollen wir der Jahreslosung »nachgehen«, zur Elbfallquelle wandern, unseren Durst stillen, Leben in Gemeinschaft erleben! Wer gar nicht wandern kann, hat die Möglichkeit, Luft und Aussicht vom »Schlesischen Balkon« auf das Hirschberger Tal zu genießen.

Ein Transfer zur Baude mit dem Lift ist möglich, ebenso ist ein Gepäcktransport vom Parkplatz zur Hütte organisiert.

Die schöne und gesegnete Tradition, miteinander Zeit zu haben und sich neu kennenzulernen, soll damit fortgesetzt werden und Inspiration sein für das, was vor uns liegt.

Nähere Infos und verbindliche Anmeldung bis Mitte April bei Karsten Mierig; Telefon 16040.

In Vorfreude auf die gemeinsame Zeit,

im Namen des Kirchenvorstandes

25.3. 10.00 Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
 29.3. 19.00 Tischabendmahlsfeier im Pfarrhaus Berthelsdorf
 30.3. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Strahwalde
 14.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Berthelsdorf
 1.4. 6.00 Feier der Osternacht, anschl. Osterfrühstück in Berthelsdorf
 1.4. 9.00 Gottesdienst in Herrnhut
 10.00 Festgottesdienst in Berthelsdorf mit Kindergottesdienst

Ostermontag, 2. April 2018, 10.00 Uhr

Regionalgottesdienst

mit dem Posaunenchor in der Kirche Strahwalde

6.4. 19.00 Jugendgottesdienst in Strahwalde

Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner:

Pfr. Taesler (Tel. 035873 2536)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

25.3. 8.00 Gottesdienst in Rennersdorf
 9.30 Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Katharinenhof
 30.3. 9.30 Gottesdienst in Rennersdorf
 14.00 Andacht zur Sterbestunde in Großhennersdorf
 1.4. 6.00 Festgottesdienst mit Osterfrühstück in Renn.
 10.00 Festgottesdienst mit Posaunen und Kindergottesdienst in Großhennersdorf
 2.4. 10.00 Regionalgottesdienst in Strahwalde

Pfr. Seltmann: Tel. 035873 2783

Pfarrbüro geöffnet: dienstags 16.00–18.00 Uhr, donnerstags 9.00–11.00 Uhr, Veronika Pfeifer, Tel. 035873 30881

Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf

und Grabauswahl: Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:

Tina Schmidt: Tel. 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

29.3. 19.00 Tischabendmahl
 30.3. 14.30 Gottesdienst
 1.4. 8.30 Festgottesdienst
 2.4. 10.00 Regionalgottesdienst in Strahwalde

Pfr. Seltmann: Tel. 035873 2783

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

23.3. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
 18.00 im Witwenhaus
 24.3. 9.00 Kirchenputzfest
 19.00 Bethanienstunde
 25.3. 9.30 Predigtversammlung
 19.00 Hosiannaversammlung
 26.3. 19.00 Lesen der Leidensgeschichte Jesu
 27.3. 19.00 Lesen der Leidensgeschichte Jesu
 28.3. 13.00 Schulgottesdienst der Ev. Zinzendorfsschulen
 19.00 Lesen der Leidensgeschichte Jesu mit Abendmahlsvorbereitung
 29.3. 9.00 Weinstockstunde
 15.00 Gethsemanestunde
 19.00 Feier des Heiligen Abendmahls
 30.3. 9.30 Lesen der Leidensgeschichte Jesu
 anschl. Feier des Heiligen Abendmahls
 14.30 Feier der Todesstunde Jesu
 19.00 Liturgie zur Grablegung Jesu

Forts. S. 24



Bauernhof

Lutz und Beate Linke

Hofladen geöffnet:
Freitag, 6. April
ab 12.30 Uhr*

* Sie können jederzeit vorbestellen.

Vom Bauern direkt,
das schmeckt ...

- Frischfleisch vom Bullen und der Kuh
- Hausgemachte Wurst • Sülze
- Rindsbratwurst • Rinderschinken

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42 / 266 81

Osterfreunde aufgepasst!

Karbid



Telefon 0172 9039498
(PLZ 02748)

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Tagesfahrten



Körsetherme Kirschau
Montag, 9. 4. und 16. 4. 2018
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00€** zzgl. Eintritt

Muttertag entlang der Elbe
mit Schifffahrt, Sektführung, Mittagessen,
Kaffeetrinken, Abendessen
Sonntag, 13. 5. 2018 P. p. P. **67,00€**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung
unter **Telefon 035873 2544** oder **www.derrennersdorfer.de**
Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf

GALERIE GeschmackSache

feiert einjähriges Jubiläum

Samstag, den 24.03.2018 möchte ich mich bei meinen treuen Stammkunden und interessierten Gästen mit einer kleinen Aufmerksamkeit im Laden bedanken.

Bei uns finden Sie nicht nur **Tee, Teezubehör & Kaffee** sondern auch Schals, Räucherstäbchen, Grußkarten, Bilderrahmen und viele weitere schöne Geschenkideen...

Suchen Sie nach einem **exklusiven** Geburtstags- oder Jubiläumsgeschenk, dann habe ich zum Einjährigen ein ganz besonderes Angebot: Geben Sie vom **21.03. – 18.04.2018** ein **Portraitgemälde** in Auftrag, dann können Sie ein solches für nur **149EUR + Versandkosten** erwerben.



Sie sparen einmalig **- 70%**

August-Bebel-Str. 11 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873/42677
E-Mail info@galerie-geschmacksache.com

Öffnungszeiten
DI - FR 10.00-18.00 Uhr
SA 10.00-12.30 Uhr



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Ein Buch ins Nest zum Osterfest

für »Große« oder »Kleine«  Bei uns werden Sie fündig!

Frohe und gesegnete Ostern

wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern die

Comenius Buchhandlung

Die Entscheidung fällt schwer?
Mit unserem **GUTSCHEIN**
haben Sie immer das richtige Geschenk!



02747 Herrnhut · Comeniusstraße 2 · Tel. 035873 2253 · Fax 40544 · www.comeniusbuchhandlung.de · comenius-buchhandlung@ebu.de

Fortsetzung Ev. Brüdergemeine Herrnhut

31.3.	19.00	Abendsegens zur Grabesruhe Jesu
1.4.	6.00	Ostermorgen
1.4.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
2.4.	9.30	Gesprächsgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst
3.4.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
4.4.	17.00	Altkleiderannahme für das Spangenberg- Sozialwerk in der »Rolle«
	19.30	Adonia – Musical »Herzschlag«
7.4.	19.00	Lesen der Osterzeugnisse
8.4.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
	17.00	Benefiz-Organkonzert für den Gottesacker mit Martin Stephan
10.4.	15.00	Nachmittag für ältere Schwestern in der »Rolle«
13.4.	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
14.4.	19.00	Gebetssingstunde
15.4.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.

Montag und Freitag

12.00	Mittagsgebet in der »Rolle« ab 6. April im Kirchensaal
-------	---

Angebote für Kinder- und Jugendliche

Christenlehre Klassen 1 und 2: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Konfirmandenunterricht: Dienstag 17.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre Klassen 3–6 Jungen: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre Klassen 3–6 Mädchen: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Kinderchor kleine Gruppe: Donnerstag 16.15 Uhr im Chorraum
 Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

22.3.	17.30	Kreuzwegandacht
24.3.		Vorabend Palmsonntag
	16.45	Sakrament der Versöhnung

24.3.	17.30	Hl. Messe mit Palmweihe
29.3.		Gründonnerstag
	19.00	Hl. Messe vom letzten Abendmahl in Löbau, anschl. Agape
30.3.		Karfreitag
	8.30	Kreuzwegandacht
	15.00	Karfreitagsliturgie in Löbau
1.4.		Ostersonntag
	5.00	Feier der Osternacht in Löbau
2.4.		Ostermontag
	8.30	Hl. Messe
7.4.	17.30	Hl. Messe
12.4.	17.30	Vesperandacht

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

22.3.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland
23.3.	18.00	Sabbatfeier
	20.00	Beginn 24-Stunden-Gebet
24.3.	20.00	Abschluss 24-Stunden-Gebet
25.3.	10.00	Gottesdienst
29.3.	18.00	Israelgebet
30.3.	18.00	Sederfeier
	1.4.	Ostergottesdienst
	5.4.	Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staubmal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

Leserzuschriften

**Wagners »Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg« feierte Premiere in Görlitz**

Am 17. März 2018, um 18.30 Uhr hieß es Vorhang auf für die große Opernbühne.

Richard Wagners »Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg« feiert Premiere im Görlitzer Musiktheater – unter Regie und Ausstattung von François de Carpentries und Karine Van Hercke.

Nicht das erste Mal kommt eine romantische Oper von Richard Wagner auf die Görlitzer Theaterbühne. Schon »Der Fliegende Holländer« hat 2002 das Publikum begeistert. Jetzt gibt es erneut Grund zur Freude, am 17. März 2018 feiert Wagners »Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg« Premiere im Gerhart-Hauptmann-Theater. Für die Titelpartie konnte der international prominente Tenor Franco Farina gewonnen werden.

1845 im Königlich Sächsischen Hoftheater Dresden uraufgeführt, hat Wagners »Tannhäuser« an Reiz nichts verloren. Wohl auch dem Umstand geschuldet, dass er keines seiner Werke so oft revidiert und überarbeitet hat wie dieses. Das packende Drama, um einen nonkonformistischen Sänger ist üppig gefüllt an populären Nummern wie der Ouvertüre, dem Einzug der Gäste auf der Wartburg oder Wolframs Lied an den Abendstern. Sie ist

auch ein packendes Drama um einen nonkonformistischen Künstler, der die Gesellschaft herausfordert, letztlich aber an ihr zerbricht. Problematisiert wird dabei auch das damalige Frauenbild, die Aufspaltung der Frau in Hure und Heilige.

Zur Handlung

Der Ritter und Sänger Tannhäuser verließ einst die Wartburggesellschaft, um im Venusberg grenzenlose Lust zu genießen. Inzwischen ist er dieser jedoch überdrüssig und verlässt Frau Venus wieder. Er wird erneut auf die Wartburg geladen, um dort in einem Sängerkrieg die ihn liebende Landgrafennichte Elisabeth als Preis zu ersingen. Da der Kompromisslose sich erneut mit den Moralvorstellungen der Versammelten anlegt und zuletzt gar die Göttin der Liebe besingt, wird daraus ein Sängerkrieg. Nur Elisabeths Einsatz für ihn rettet Tannhäuser das Leben. Der reuige Sünder soll nach Rom ziehen, um dort vom Papst die Vergebung seiner Schuld zu erlangen. Der Papst weigert sich, doch ist am Ende der göttliche Einfluss einer verzweifelt flehenden Frau stärker als der des angeblichen Stellvertreters Gottes auf Erden.

Besetzung

Musikalische Leitung: Andrea Sanguineti / Ulrich Kern
 Regie: François de Carpentries
 Ausstattung: Karine Van Hercke



Foto: Marlies Kross

Choreinstudierung: Albert Seidl

Dramaturgie: Ivo Zöllner

Musikalische Einstudierung:

Olga Dribas / Tommaso Turchetta

Hermann, Landgraf von Thüringen: Stefan Bley

Tannhäuser: Franco Farina

Wolfram von Eschinbach: Ji-Su Park

Walther von der Vogelweide: Thembi Nkoski

Biterolf: Hans-Peter Struppe

Heinrich der Schreiber: Michael Berner

Reinmar von Zweter: Meinhardt Möbius

Elisabeth/Venus: Patricia Bänsch

Ein junger Hirt: Jenifer Lary

Vier Edelknaben: Lija Jankowska, Adrienn Balász,

Jessica Wagner, Emma Rothmann

Neue Lausitzer Philharmonie / Opernchor / Statisterie

Weitere Vorstellungen im Theater Görlitz – Großer Saal

Sa., 24.3.2018 18.30 Uhr

So., 1.4.2018 15.00 Uhr

Fr., 6.4.2018 18.30 Uhr

Fr., 13.4.2018 18.30 Uhr

So., 27.5.2018 18.00 Uhr

45 Minuten vor Beginn

Werkeinführung im Foyer

2. Rang

Wovon wir leben

Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Allzulange haben wir daran festgehalten, dass jene Dinge wichtig sind, die sich zählen, messen und wiegen lassen. Der Mensch lebt aber nicht nur von Chips und Werkstoffen, sondern von der ganzen unverkäuflichen Welt jenseits des Marktes und der Umsatzziffern.

Er lebt von Würde, Schönheit, Poesie, Liebe und Freundschaft. Er lebt von dem, was über den Tag und seine Zwecke hinausweist, von Gemeinschaft, Freiheit und Selbstentfaltung.

Angelika Krause

Zum Titelbild: HEILIGE STIEGE IN RUMBURK

Einen kurzen Bericht zur Lorettokapelle habe ich schon im »kontakt« vom 24. Mai 2012 gegeben. Im gleichen Jahr, am 15. September, wurde die Heilige Stiege, die sich in der Lorettokapelle befindet, nach einer aufwändigen Beseitigung von Schäden, entstanden durch Vernachlässigung über die Jahrzehnte in der ČSSR, durch den Leitmeritzer Bischof Monsignore Jan Baxant geweiht.

Die Lorettokapelle befindet sich auf dem Grundstück des ehemaligen Kapuzinerklosters zu Rumburk. Die Kapuziner lebten hier ca. 300 Jahre, bis es zu der gewaltsamen Auflösung des Klosters

im Jahre 1950 kam. Durch die tschechoslowakische Staatssicherheit wurden alle geistlichen Orden und Kongregationen (Klosterverbände) liquidiert.

Der bauliche Zustand am Ende der sozialistischen Herrschaft war katastrophal. 2012 waren die Gebäude außen weitestgehend restauriert, beim Kreuzgang stand man aber noch in der Anfangsphase. Jetzt ist der Kreuzgang zwar noch nicht ganz fertig, aber der Eindruck ist schon gewaltig, die Heilige Stiege kann man schon seit 2012 in ihrem ursprünglichen farbenprächtigen Zustand besichtigen.





Deckengemälde im Kreuzgang

Die Errichtung der Heiligen Stiege ist auf eine Idee von Anton Florian von Liechtenstein (1856–1721), begraben in der Gruft des Hauses Liechtenstein in Vranov u Brna (Vranov bei Brünn in Mähren) zurückzuführen.

Von Liechtenstein besuchte als Abgesandter des Wiener Hofes 1691 das italienische Loretto. Er war von dem Bau so begeistert, dass er sich entschloss, als Gönner von Rumburk ein Abbild der

originalen Lorettokapelle in diesem böhmischen Städtchen zu errichten. Der Bau der Kapelle begann 1704, anschließend (1743) wurde der Kreuzgang errichtet. 1770 konnte schließlich die Heilige Stiege eingeweiht werden.

Die Heilige Stiege symbolisiert die Stufen im Hause des römischen Präfekten in Judäa, Pontius Pilatus, über welche Jesus aufsteigen musste, um sein Todesurteil zu hören.

Die Heilige Stiege in Rumburk hat 28 Stufen und zum Altar steigt man auf den Knien empor. An den Seiten der Stiege (siehe Titelbild) wurden Holzfiguren spottender jüdischer Kaufleute, römischer Soldaten und Ecce homo («in purpurnes Gewand gekleideter und mit einer Dornenkrone gekrönter Gefangener Jesus von Nazareth») mit Pilatus vom Maler und Bildhauer Elias Dollhopf aus Schlaggenwald (Horní Slavkov) aufgestellt. Ursprünglich waren es fast 30 Figuren, alle »überlebten« die Kirchenreform des Kaisers Joseph II. aus den 80er Jahren des 18. Jahrhunderts. (In der Reform sorgten vor allem die Klosteraufhebungen für Aufsehen. Alle kirchlichen Institutionen, die sich nur dem kontemplativen Leben widmeten und keiner für die Allgemeinheit nützlichen Tätigkeit, wie Schulwesen, Krankenpflege, Seelsorge, nachgingen, wurden geschlossen.) Mehrere Figuren wurden später entfernt, da sie nicht mehr dem Zeitgeist entsprachen. Erst 2008 konnte mit der Restaurierung der erheblich beschädigten Statuen begonnen werden.

Also: Es lohnt sich, nach Rumburk zu fahren – gerade jetzt zu Ostern!



Anton Florian
von Liechtenstein
(wikipedia)



Die Heilige Stiege

Frohe Ostern

wünschen Ihnen



Salon Herrnhut

August-Bebel-Straße 15
02747 Herrnhut
Im Sparkassencenter 2. Etage
Tel. 035873 - 2479

Mo. 07:00 Uhr - 13:00 Uhr
Di. - Fr. 07:00 Uhr - 19:00 Uhr
Sa. 08:00 Uhr - 12:00 Uhr



Wäscherei & Heißmangel

Heike Seibt • Windmühlberg 5 • 02747 Ruppertsdorf/OT Ninive
Tel. 035873/42568 • Funk 0176/55968156

Unser Service • Komplett-Wäsche • Mangel-Wäsche
• Tischwäsche stärken und mangeln
• Tischdeckenverleih für Ihre Feier
(z.B. Jugendweihe, Konfirmation, Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum)



Wegen Schließung der Drogerie M. Kurz

letzte Annahme in der Drogerie am 6. April 2018

Danach Abgabe der Wäsche
direkt in der Wäscherei OT Ninive
Öffnungszeiten

Montag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 18.00 Uhr
oder Abholung durch Wäscherei möglich.



*Wir wünschen unseren Kunden
und denen, die es werden wollen,
ein frohes Osterfest!*



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b • 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/38 61 47



HEIZÖL | HOLZPELLETS



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort



zertifiziert nach DIN 77700



02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**JEDE WOCHE
NEUE ANGEBOTE**

auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut
Telefon 035873 2466



Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885

Waren aus der Region

- von der Rittermühle Rennersdorf
- Gurken aus Tauchritz



Lebensmittel · Getränke · Lieferservice
Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)

ik
Öffnungszeiten
Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr
Samstag
6.30 – 11.00 Uhr
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

GLASEREI LANGNER

M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS 
NOTDIENST

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743

☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF




Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

Der Frühling startet...
Wir auch, ab Ostern holen wir
die Schlauchboote wieder raus.

Denken Sie an Ihre Osterbestellung!
Frisches Lammfleisch und Kaninchen
aus unserer Region, gibt es für Sie in
unseren Filialen.

Lassen Sie sich Sonntags von uns verwöhnen!
Branschtermine:
13.05. / 10.06. / 15.07. / 26.08.
immer 10 - 14 Uhr

Ein schönes Osterfest mit Ihrer Familie,
wünschen Ihnen
Henry und Rosemarie Engemann

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net



ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Ortsverband Löbau e. V.

☎ 035873 36218-20 ☎ www.asb-loebau.de

Frohe Ostern

wünschen die
Mitarbeiter der
Sozialstation
und Alten-
tagespflege
Herrnhut
allen Kunden,
Angehörigen
und Geschäfts-
partnern.

Foto: Fotolia.de/JenkaAtaman

OBST GEMÜSE FISCH

R. Wendland · 02747 Herrnhut · Bahnhof Herrnhut · ☎ 035873 2552



Mit unserem frühlingfrischen Angebot in Bio-Qualität
wird Ihr Ostermenü zum Vergnügen

Wir wünschen Ihnen **frohe Ostern!**

Am Dienstag nach Ostern, den 3. April, haben wir geschlossen und sind ab 4. April wieder für Sie da.